

DCP-8020
DCP-8025D

Guía de configuración rápida

Antes de utilizar el equipo DCP, deberá configurar el hardware e instalar el controlador. Para conocer el modo de configurar el equipo e instalar el controlador y el software, consulte esta "Guía de configuración" y siga las sencillas instrucciones.

Paso 1



Configuración del equipo

Paso 2



Instalación del controlador y el software



¡Ha terminado la configuración!

Para descargar los controladores más recientes y encontrar la solución óptima a su problema o consulta, puede acceder al Centro de Soluciones de Brother directamente desde el controlador, o bien visitar el sitio Web <http://solutions.brother.com>

Tenga siempre a mano esta "Guía de configuración rápida", el Manual del usuario y el CD-ROM adjunto para poder consultarlos cuando sea necesario.

Para
administradores

Red con
Macintosh[®]

USB con
Macintosh[®]

Red con
Windows[®]

Paralelo con
Windows[®] NT
4.0

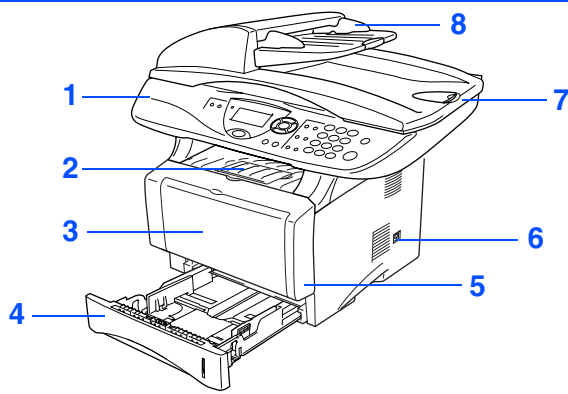
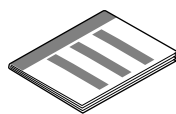
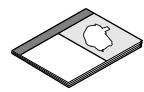
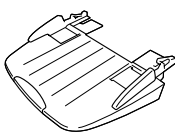
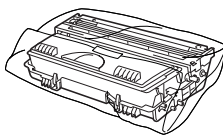
Paralelo con
Windows[®]

USB con
Windows[®]

Configuración
del equipo

Instalación del controlador y el software

Contenido de la caja

DCP  1. Panel de control 2. Aleta de soporte de la bandeja de salida boca abajo (aleta de soporte) 3. (para DCP-8020) Bandeja de alimentación manual (para DCP-8025D) Bandeja polivalente (bandeja MP) 4. Bandeja de papel 5. Cubierta delantera 6. Interruptor de encendido 7. Cubierta de documentos 8. Alimentador automático de documentos (ADF)		 Guía de configuración
		 Discos CD-ROM Para Windows® Para Macintosh®
		 Manual del usuario
 Soporte de la unidad ADF	 Conjunto de la unidad de tambor (incluyendo cartucho de tóner)	 Cable de alimentación CA

El contenido de la caja puede variar según el país.

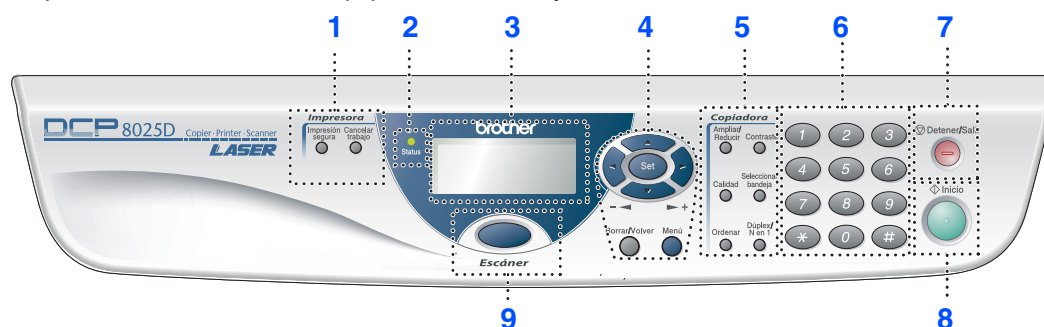
Recomendamos guardar todos los materiales de embalaje y la caja.



- El cable de interfaz no se incluye de serie. Debe adquirir por separado el cable apropiado para la interfaz que vaya a utilizar (Paralelo o USB).
- Para Paralelo, utilice un cable de interfaz bidireccional apantallado compatible con la norma IEEE 1284 y de 2 metros de longitud como máximo.
- Para USB, utilice un cable de interfaz de alta velocidad USB 2.0 de 2 metros como máximo.
- Asegúrese de utilizar un cable de alta velocidad USB 2.0 homologado si el ordenador emplea una interfaz de alta velocidad USB 2.0.
- Incluso si su ordenador dispone de una interfaz USB 1.1, podrá conectarlo al equipo DCP.

Panel de control

Las teclas del panel de control de los equipos DCP-8020 y DCP-8025D son similares.



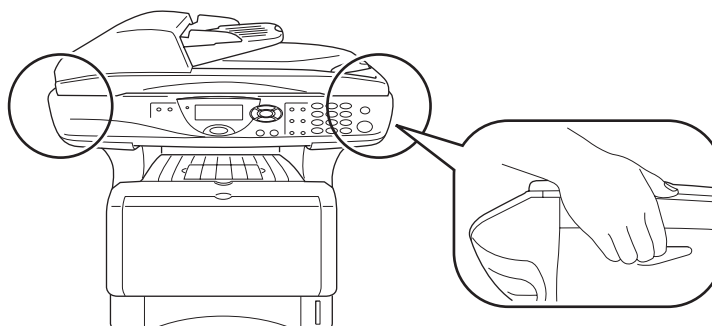
1. Teclas de impresión	4. Teclas de navegación	7. Detener/Salir
2. LED (diodo emisor de luz) de estado	5. Teclas de copia (ajustes temporales)	8. Inicio
3. Pantalla de cristal líquido (LCD) de 5 líneas	6. Teclado numérico	9. Tecla Escáner



Consulte información detallada acerca del panel de control en la sección "Información general del panel de control", en el Capítulo 1 del Manual del usuario.

! Advertencia

Al mover el equipo DCP, tómelo por los asideros laterales que hay debajo del escáner. NO LEVANTE el equipo DCP tomándolo por su parte inferior.



Advertencia

Indica precauciones que deben observarse para evitar posibles lesiones físicas.



Indica precauciones que deben adoptarse para utilizar correctamente el equipo DCP o evitar dañarlo.



Sugerencia

Indica notas y sugerencias útiles que conviene recordar para utilizar el equipo DCP.



Manual del usuario

Indica una referencia al Manual del usuario.

Tabla de contenido

Paso 1

Configuración del equipo

1. Instale el soporte del Alimentador automático de documentos (ADF)..... 2
2. Instale el conjunto de la unidad de tambor 2
3. Cargue papel en la bandeja de papel 3
4. Desbloquee el bloqueo del escáner 4
5. Instalación del cable de alimentación eléctrica 5

Paso 2

Instalación del controlador y el software

Windows®

CD-ROM adjunto (MFL-Pro Suite).....	6
Para usuarios de cable de interfaz USB	
(Para Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP).....	8
■ Sólo para usuarios de Windows® 98/98SE/Me.....	11
■ Sólo para usuarios de Windows® 2000 Professional.....	13
■ Sólo para usuarios de Windows® XP.....	17
Para usuarios de cable de interfaz paralelo	
(Para Windows® 95/98/98SE/Me/2000 Professional/XP).....	22
■ Sólo para usuarios de Windows® 95/98/98SE/Me.....	23
■ Sólo para usuarios de Windows® 2000 Professional.....	24
■ Sólo para usuarios de Windows® XP.....	28
Para usuarios de Windows NT® Workstation versión 4.0.....	31
Para usuarios de cable de interfaz de red	
(Para Windows® 95/98/98SE/Me/2000 Professional/XP).....	34

Macintosh®

Para usuarios de cable de interfaz USB.....	38
■ Para usuarios de Mac OS® 8.6 hasta 9.2.....	38
■ Para usuarios de Mac OS® X 10.1/10.2.1 o superior.....	40
Para usuarios de cable de interfaz de red.....	42
■ Para usuarios de Mac OS® 8.6 hasta 9.2.....	42
■ Para usuarios de Mac OS® X 10.1/10.2.1 o superior.....	44

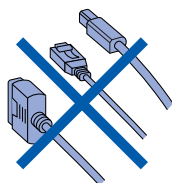
■ Para administradores

Mapa de capítulos del Manual del usuario de red (NC-9100h).....	46
Instalación de la utilidad Configuración de BRAdmin Professional	
(sólo para usuarios de Windows®).....	47
Web BRAdmin (sólo para usuarios de Windows®).....	47
Configuración de la dirección IP, la máscara de subred y la puerta de enlace con BRAdmin Professional (sólo para usuarios de Windows®).....	48
Opciones.....	49
Consumibles.....	49

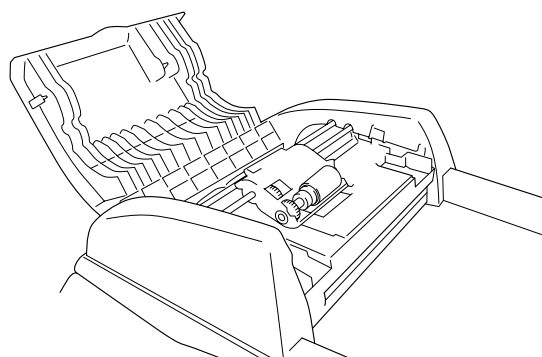
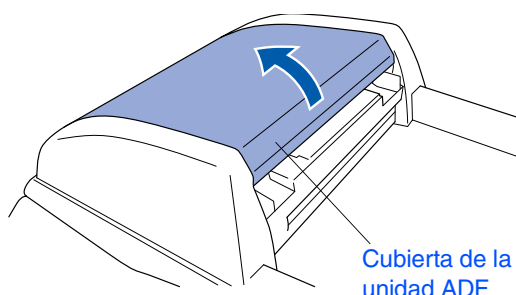
1 Instale el soporte del Alimentador automático de documentos (ADF)



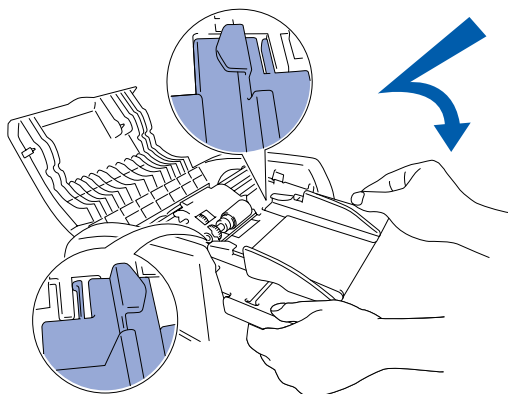
NO conecte el cable de interfaz.
La conexión del cable de interfaz debe hacerse al instalar el controlador.



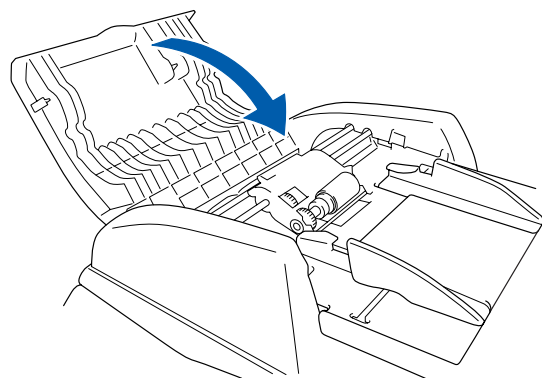
- 1 Levante la cubierta de la unidad ADF.



- 2 Deslice el soporte de la unidad ADF hasta encajarla en la ranura de la unidad ADF.

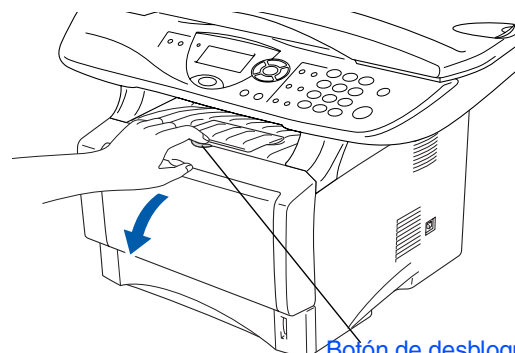


- 3 Cierre la cubierta de la unidad ADF.

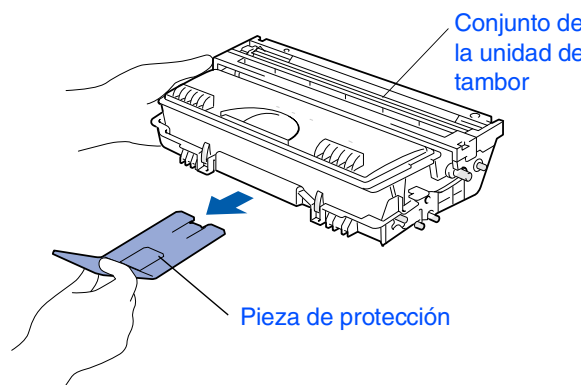


2 Instale el conjunto de la unidad de tambor

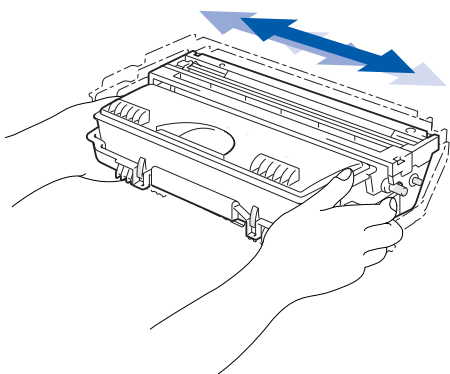
- 1 Abra la cubierta delantera pulsando el botón de desbloqueo de la cubierta delantera.



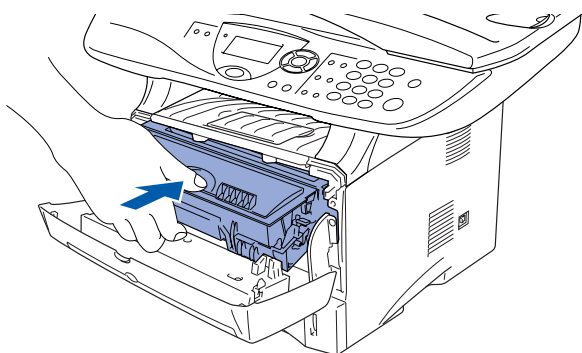
- 2 Desembale el conjunto de la unidad de tambor. Retire la pieza de protección.



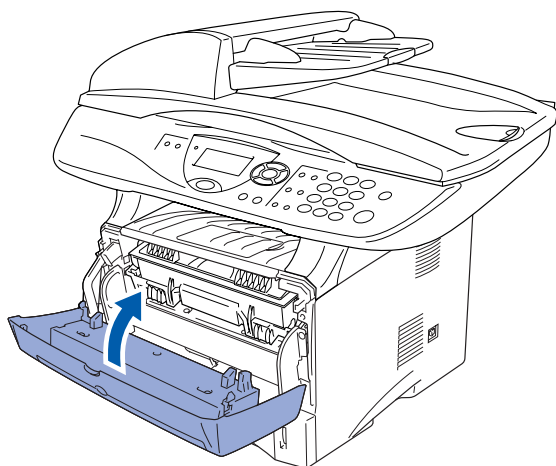
- 3 Balancee de lado a lado varias veces para distribuir el t  n en el interior del conjunto.



- 4 Inserte el conjunto de unidad de tambor en el equipo (hasta que quede encajado en su lugar).

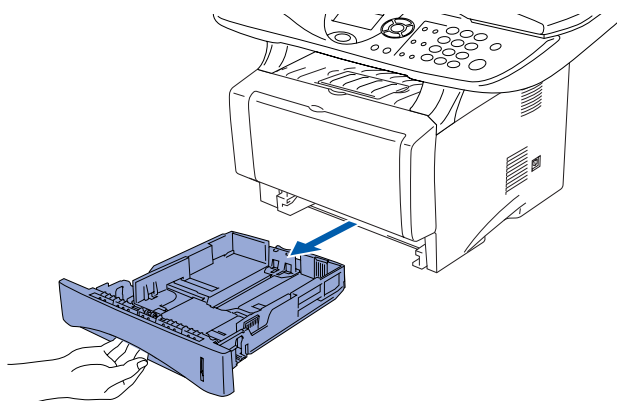


- 5 Cierre la cubierta delantera del equipo.

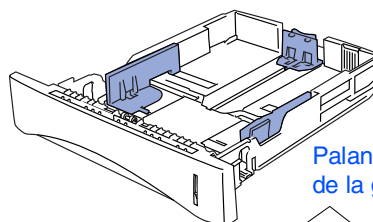


3 Cargue papel en la bandeja de papel

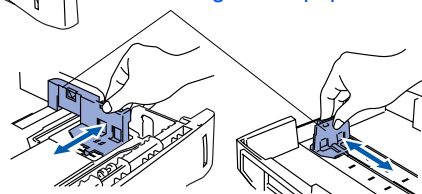
- 1 Extraiga totalmente la bandeja de papel del equipo.



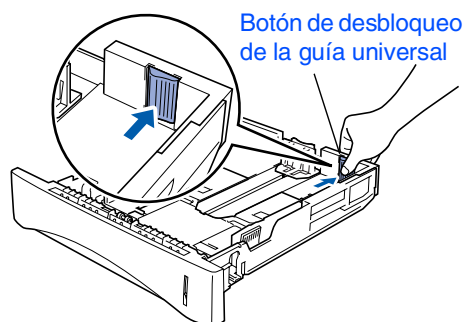
- 2 Pulsando la palanca de desbloqueo de las guías del papel, deslice los ajustadores para adaptarlos al tamaño del papel. Cerciórese de que las guías queden firmemente encajadas en las ranuras de la bandeja.



Palanca de desbloqueo de la guía del papel

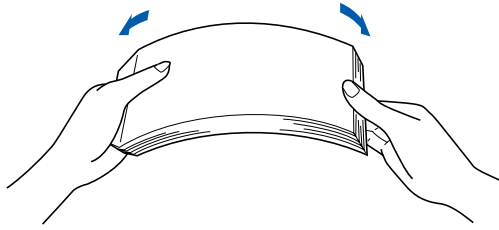


En el caso de papel Oficio, pulse el botón de desbloqueo de la guía universal y extraiga la parte trasera de la bandeja de papel.

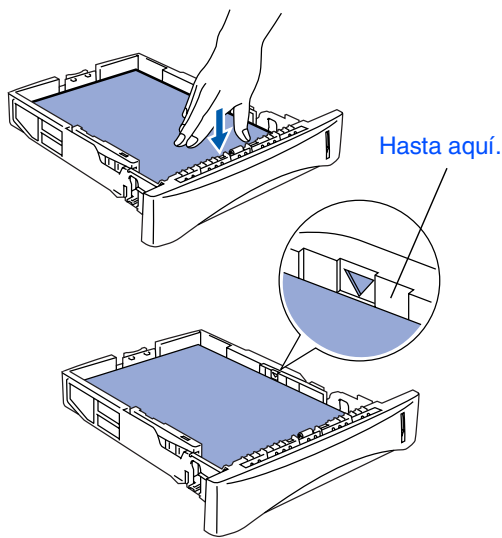


Botón de desbloqueo de la guía universal

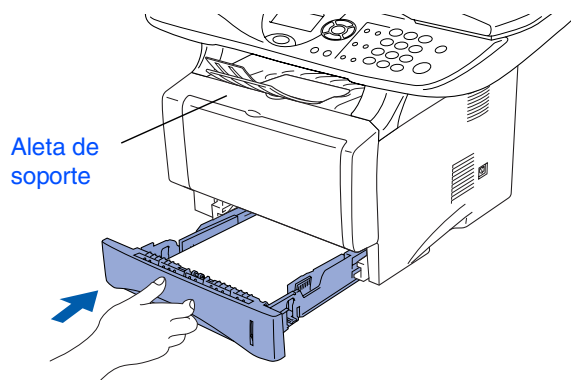
- 3 Averte bien la pila de papel para evitar que se produzcan atascos y problemas de alimentación de papel.



- 4 Coloque el papel en la bandeja. Compruebe que la pila de papel esté bien instalada y por debajo de la marca máxima de papel.



- 5 Vuelva a colocar firmemente la bandeja en el equipo y despliegue la aleta de soporte antes de utilizarlo.



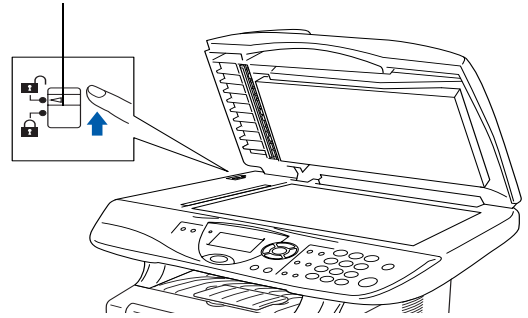
Si desea información detallada acerca de las especificaciones del papel, consulte "Papel" en el Capítulo 2 del Manual del usuario.

4

Desbloquee el bloqueo del escáner

- 1 Tire de la palanca hacia arriba para desbloquear el escáner. (La palanca de desbloqueo gris está situada en la parte trasera izquierda, debajo de la cubierta del escáner.)

Palanca de bloqueo del escáner

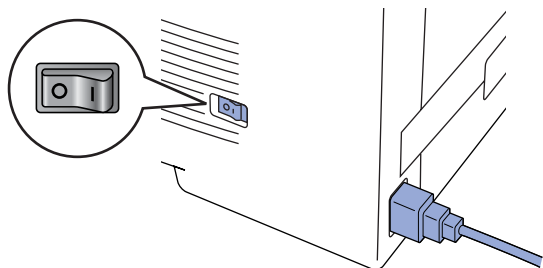


Instalación del cable de alimentación eléctrica



No conecte todavía el cable paralelo o USB.

- 1 Asegúrese de que el equipo esté apagado. Conecte el cable de alimentación AC al equipo.



- 2 Enchufe el cable de alimentación CA a la toma de red. Encienda equipo accionando el interruptor de encendido.



Si en la pantalla LCD aparece el mensaje **Bloqueo escáner**, abra inmediatamente la cubierta de desbloqueo del escáner y pulse **Detener/Salir**.

Vaya a la siguiente página
para instalar el controlador

CD-ROM adjunto (MFL-Pro Suite)

En el CD-ROM encontrará gran cantidad de información diversa.

Windows®



Instalación del Software

Puede instalar los controladores de impresora y de escáner, así como los diversas utilidades, incluyendo PaperPort® y TextBridge® OCR.



Registro en línea

Esta función le guiará hasta la página Web de Registro del producto Brother, donde podrá registrar rápidamente el equipo DCP.



Documentación

El Manual del usuario y demás documentación pueden consultarse en formato PDF. (visor incluido)



Brother Solutions Center

Si lo desea, puede acceder al Centro de Soluciones de Brother, un sitio Web en el que encontrará información acerca de su producto Brother, incluyendo preguntas más frecuentes, manuales de usuario, actualizaciones de controlador y sugerencias para el uso del equipo.



Ayuda

Consejos útiles.

Macintosh®



Comenzar aquí

Podrá instalar los controladores de impresora y de escáner y Presto! PageManager® para Mac OS® 8.6 - 9.2



Documentación

El Manual del usuario y demás documentación pueden consultarse en formato PDF.



Comenzar aquí Mac OS® X

Podrá instalar los controladores de impresora y escáner, y Presto! PageManager® para Mac OS® 10.1/10.2.1 o superior (La función de escaneo no es compatible con Mac OS® 10.1).



Centro de Soluciones de Brother

Si lo desea, puede acceder al Centro de Soluciones de Brother, un sitio Web en el que encontrará información acerca de su producto Brother, incluyendo preguntas más frecuentes, manuales de usuario, actualizaciones de controlador y sugerencias para el uso del equipo.



¡Léame!

Aquí encontrará información importante y consejos para la solución de problemas.



Registro en línea

Esta función le guiará hasta la página Web de Registro del producto Brother, donde podrá registrar rápidamente el equipo DCP.



Siga las instrucciones de esta página en lo referente al sistema operativo y el cable de interfaz.

Configuración
del equipo

Windows®



Usuarios del cable de interfaz USB Vaya a página 8
(Para Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

USB con
Windows®



Usuarios de cable de interfaz paralelo..... Vaya a página 20
(Para Windows® 95/98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

Paralelo con
Windows®



Usuarios de Windows NT® Workstation versión 4.0..... Vaya a página 31
(Para usuarios de cable de interfaz paralelo)

Paralelo con
Windows® NT
4.0



Usuarios del cable de interfaz de red..... Vaya a página 34
(Para Windows® 95/98/98SE/Me/NT/2000 Professional/XP)

Red con
Windows®

Macintosh®



Usuarios del cable de interfaz USB
■ Para usuarios de Mac OS® 8.6 hasta 9.2 Vaya a página 38
■ Para usuarios de Mac OS® X 10.1/10.2.1 o superior..... Vaya a página 40

USB con
Macintosh®



Usuarios del cable de interfaz de red
■ Para usuarios de Mac OS® 8.6 hasta 9.2..... Vaya a página 42
■ Para usuarios de Mac OS® X 10.1/10.2.1 o superior Vaya a página 44

Red con
Macintosh®

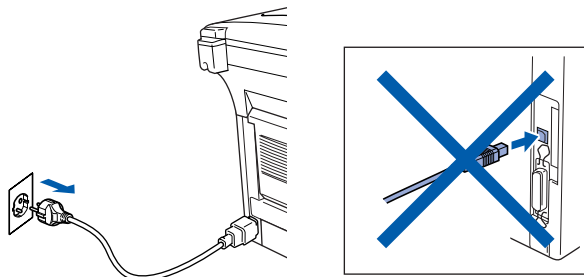
Para administradores Vaya a página 46

Para
administradores

Para usuarios de cable de interfaz USB (Para Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

Asegúrese de haber seguido las instrucciones desde el paso 1 “Configuración del equipo” en las páginas 2 - 5.

- 1 Apague y desenchufe el equipo DCP de la toma de corriente CA y, en caso de haber conectado ya un cable de interfaz, desconéctelo también del ordenador.



- 2 Encienda el ordenador.
(Para Windows® 2000 Professional/XP, deberá haber iniciado la sesión como administrador.)
- 3 Inserte en la unidad de CD-ROM el CD-ROM incluido para Windows®. Si aparece la pantalla Nombre del modelo, haga clic en el nombre del modelo que esté utilizando. Si aparece la pantalla Idioma, haga clic en el idioma de su preferencia.

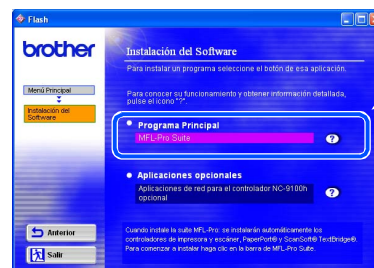


- 4 De este modo se abrirá el menú principal del CD-ROM. Haga clic en **Instalación del Software**.



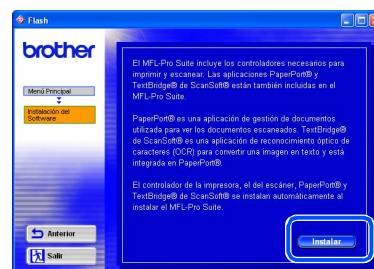
Si esta ventana no se abre, utilice el Explorador de Windows® para ejecutar el programa **instalar.exe** desde el directorio raíz del CD-ROM de Brother.

- 5 En Aplicación principal, haga clic en **MFL-Pro Suite**.

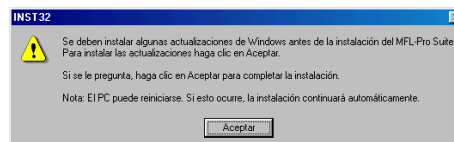


MFL-Pro Suite incluye los controladores de impresora y de escáner, el software ScanSoft® PaperPort®, ScanSoft® TextBridge® y fuentes True Type. PaperPort® es una aplicación de gestión de documentos que permite ver documentos escaneados. ScanSoft® TextBridge®, utilidad integrada en PaperPort®, es una aplicación OCR que convierte imágenes en texto y permite modificarlas en el procesador de textos de su elección.

- 6 Haga clic en **Instalar**.

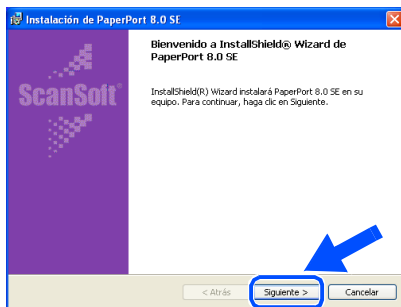


Si aparece la siguiente pantalla, haga clic en **Aceptar** para instalar las actualizaciones de Windows®. Una vez instaladas las actualizaciones, es posible que el PC se reinicie. Nota: en tal caso, la instalación continuará automáticamente.

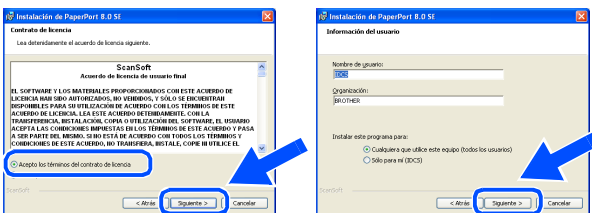


Si la instalación no continúa automáticamente, vuelva a abrir el menú del programa de instalación haciendo doble clic en el programa **instalar.exe** del directorio raíz del CD-ROM de Brother, y continúe a partir del paso 4.

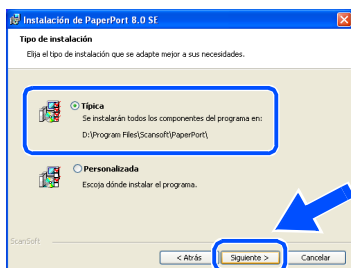
- 7 Cuando se abra la ventana de configuración de PaperPort® 8.0 SE, haga clic en **Siguiente**.



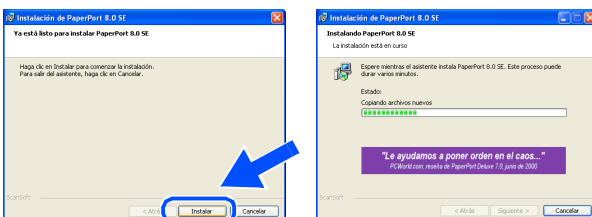
- 8 Después de leer y aceptar el Acuerdo de la Licencia, introduzca la información del usuario y haga clic en **Siguiente**.



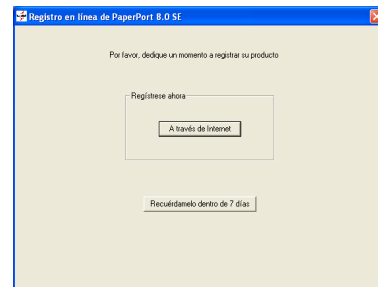
- 9 Seleccione **Típica** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.



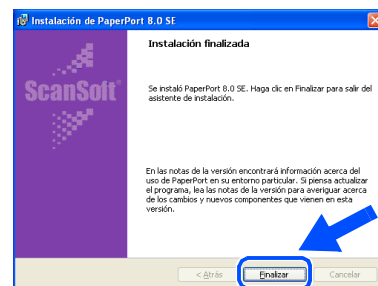
- 10 Haga clic en **Instalar**, tras lo cual se iniciará la instalación de PaperPort® en el ordenador.



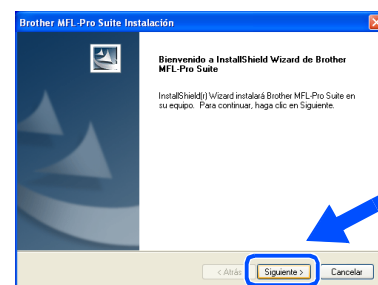
- 11 Cuando aparezca la ventana Registro de ScanSoft, seleccione las opciones de su preferencia y siga las instrucciones que irán apareciendo en la pantalla.



- 12 Haga clic en **Finalizar** para concluir el proceso de instalación.



- 13 Cuando se abra la ventana Instalación de MFL-Pro Suite de Brother, haga clic en **Siguiente**.



Si en este punto en el proceso de instalación aparece un mensaje de error, o bien si ya ha instalado anteriormente MFL-Pro Suite, primero tendrá que desinstalarlo. Desde el menú **Inicio**, seleccione sucesivamente **Programas**, **Brother**, **Brother MFL-Pro Suite**, **Desinstalar** y, a continuación, siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.

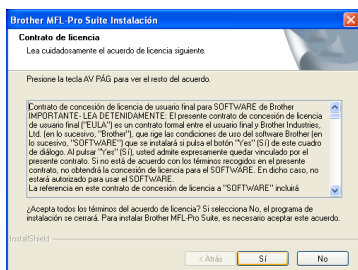
Continúa...



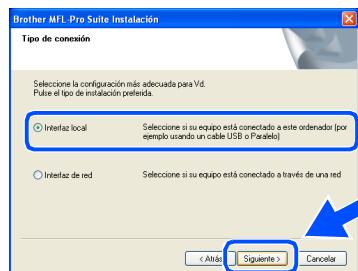
Para usuarios de cable de interfaz USB

(Para Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

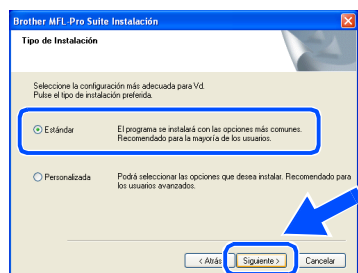
- 14 Cuando se abra la ventana del Acuerdo de licencia del software, haga clic en **Sí**.



- 15 Seleccione **Interfaz local** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.



- 16 Seleccione **Estándar** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.
De este modo, los archivos de la aplicación se copiarán e instalarán en el ordenador.



Si desea instalar el controlador PS, seleccione **Personalizada** y, a continuación, siga las instrucciones que irán apareciendo en la pantalla. Cuando aparezca la pantalla **Seleccionar componentes**, active la casilla de verificación **Controlador de impresora PS** y continúe, siguiendo las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.

Usuarios de Windows® 98/98SE/Me

→ Vaya a página 11

Usuarios de Windows® 2000 Professional

→ Vaya a página 13

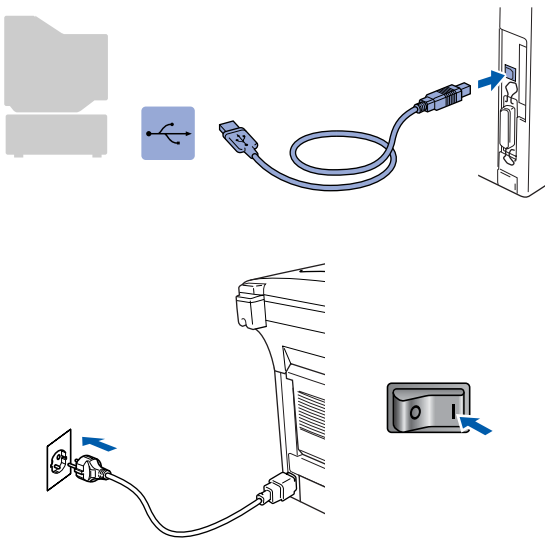
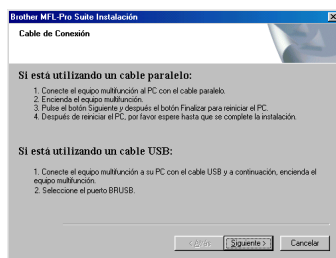
Usuarios de Windows® XP

→ Vaya a página 17

Sólo para usuarios de Windows® 98/98SE/Me

Asegúrese de haber seguido las instrucciones desde 1 hasta 16 de las páginas 8 - 10.

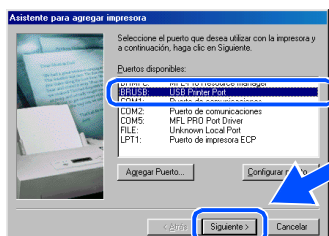
- 17 Cuando aparezca esta pantalla, conecte el cable de interfaz USB al PC, y a continuación conéctelo al equipo DCP. Encienda el equipo DCP enchufando el cable de alimentación. Encienda equipo accionando el interruptor de encendido.



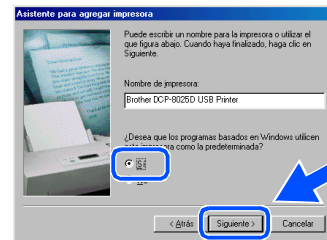
La pantalla de instalación tardará unos segundos en aparecer.

La instalación de los controladores Brother se iniciará automáticamente. Siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.

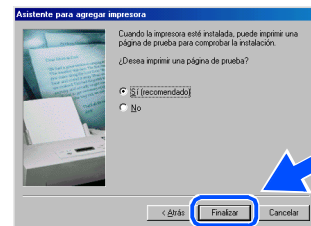
- 18 Seleccione **BRUSB: USB Printer Port** y, a continuación haga clic en **Siguiente**.



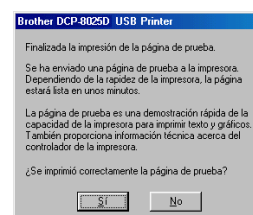
- 19 Acepte el nombre de impresora predeterminado seleccionando **Sí** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.



- 20 Seleccione **Sí (recomendado)** y, a continuación, haga clic en **Finalizar**. Seguidamente se imprimirá una página de prueba para que pueda comprobar la calidad de la impresión.



- 21 Si la página se imprime correctamente, haga clic en **Sí**. Si hace clic en **No**, siga las indicaciones de la pantalla para corregir el problema.



Si aparece el archivo **LÉAME.WRI** indicado en el paso 22, ciérrelo y, a continuación, haga clic en **Finalizar** una vez impresa la página de prueba.

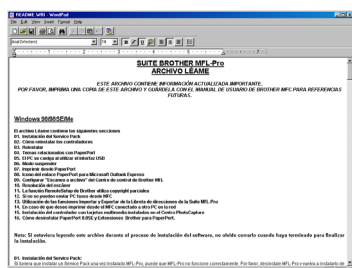
Continúa...



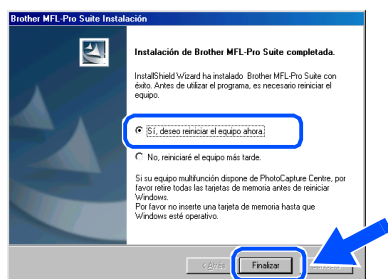
Para usuarios de cable de interfaz USB

(Para Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

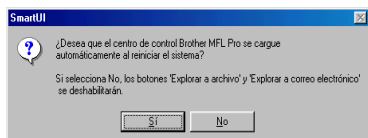
- 22 Seguidamente se abrirá el archivo LEAME.WRI.
Consulte en este archivo la información relativa a la solución de problemas y, a continuación, ciérrelo para continuar el proceso de instalación.



- 23 Haga clic en **Finalizar** para reiniciar el ordenador.



- 24 Una vez reiniciado el ordenador, haga clic en **Sí** para que el Centro de Control se cargue cada vez que inicie Windows®. El Centro de Control aparecerá como un icono en la bandeja de tareas. Si hace clic en **No**, se desactivarán las teclas de Escaneo del equipo DCP.



*Incluso si selecciona **No**, podrá más tarde iniciar el Centro de Control Brother para utilizar la tecla **Escáner**. Para ello, haga doble clic en el icono Smart UI del escritorio. De este modo, el Centro de Control de Brother se cargará en la bandeja de tareas. Consulte la sección **Carga automática del Centro de Control Brother**, en el Capítulo 15 de la Documentación (Manual del usuario), que encontrará en el CD-ROM.*

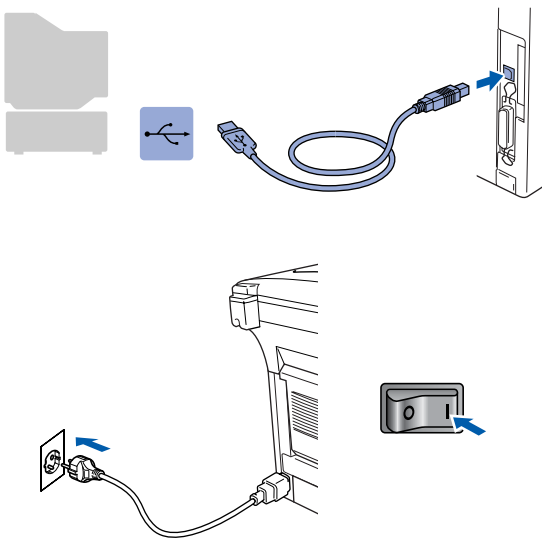
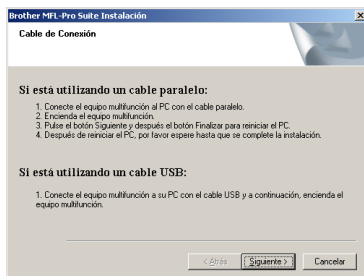


De este modo habrán quedado instalados los controladores de Brother, de impresora y de escáner, con lo que concluye el proceso de instalación.

Sólo para usuarios de Windows® 2000 Professional

Asegúrese de haber seguido las instrucciones desde 1 hasta 16 de las páginas 8 - 10.

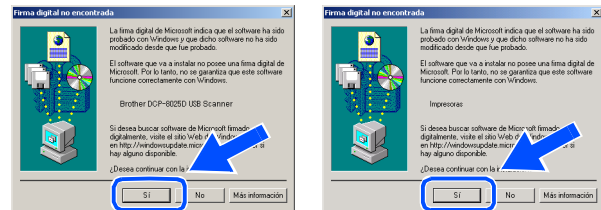
- 17 Cuando aparezca esta pantalla, conecte el cable de interfaz USB al PC, y a continuación conéctelo al equipo DCP. Encienda el equipo DCP enchufando el cable de alimentación. Encienda equipo accionando el interruptor de encendido.



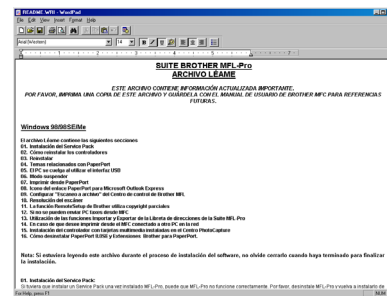
La pantalla de instalación tardará unos segundos en aparecer.

La instalación de los controladores Brother se iniciará automáticamente. Siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.

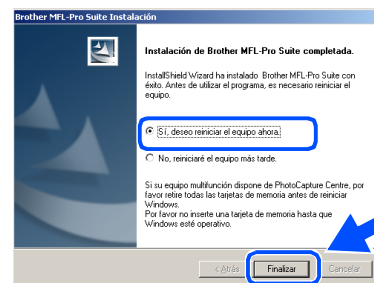
- 18 Si aparece el cuadro de diálogo **Firma digital no encontrada**, haga clic en **Sí** para instalar el controlador.



- 19 Seguidamente se abrirá el archivo **LEAME.WRI**. Consulte en este archivo la información relativa a la solución de problemas y, a continuación, ciérrelo para continuar el proceso de instalación.



- 20 Haga clic en **Finalizar** para reiniciar el ordenador.



Continúa...

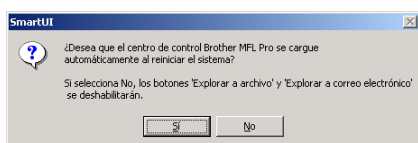


Para usuarios de cable de interfaz USB

(Para Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

- 21 Una vez reiniciado el ordenador, haga clic en **Sí** para que el Centro de Control se cargue cada vez que inicie Windows®. El Centro de Control aparecerá como un icono en la bandeja de tareas.

Si hace clic en **No**, se desactivarán las teclas de Escaneo del equipo DCP.



Incluso si selecciona **No**, más tarde podrá iniciar el Centro de Control de Brother para utilizar la tecla **Escáner**. Para ello, haga doble clic en el icono Smart UI del escritorio. De este modo, el Centro de Control de Brother se cargará en la bandeja de tareas. Consulte la sección Carga automática del Centro de Control Brother, en el Capítulo 15 de la Documentación (Manual del usuario), que encontrará en el CD-ROM.



Junto con MFL-PRO Suite se instaló un controlador de impresora básico universal, homologado y compatible con sistemas operativos Windows®.

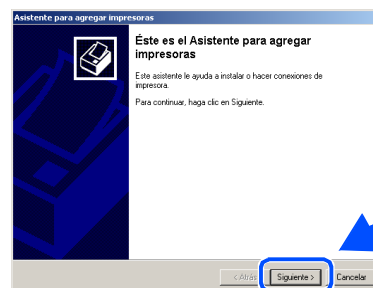
Además, Brother ofrece un controlador de impresora (controlador nativo) que incorpora una mayor funcionalidad que el universal básico. No obstante, este controlador no tiene un certificado de homologación de Windows. Para instalar el controlador nativo de Brother, continúe a partir del paso 22.



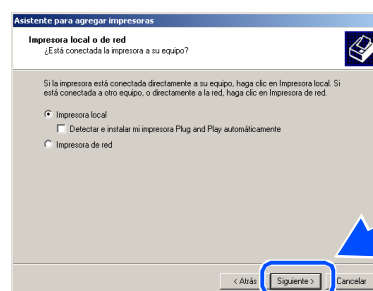
Si desea información detallada acerca de las funciones disponibles, consulte el Capítulo 7 del Manual del usuario.

Instalación del controlador nativo de Brother

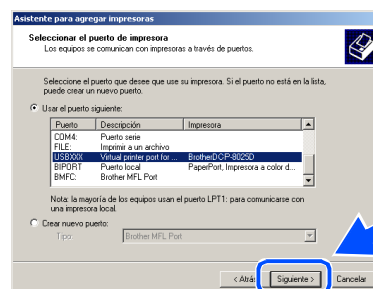
- 22 Haga clic en **Inicio** y seleccione sucesivamente **Configuración e Impresoras**. Haga clic en **Agregar una impresora**, tras lo cual se iniciará el Asistente para agregar impresora. Cuando aparezca esta pantalla, haga clic en **Siguiente**.



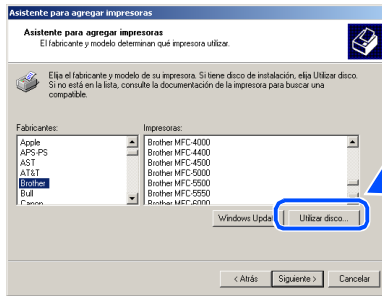
- 23 Desactive la casilla de verificación **Detectar e instalar mi impresora Plug and Play automáticamente** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.



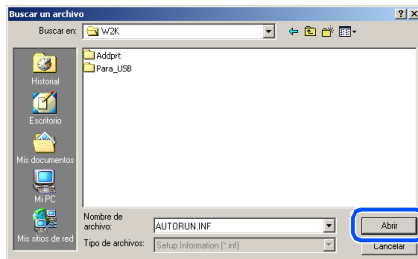
- 24 Seleccione **USBXXX** en la ventana desplegable como Puerto de impresora y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.



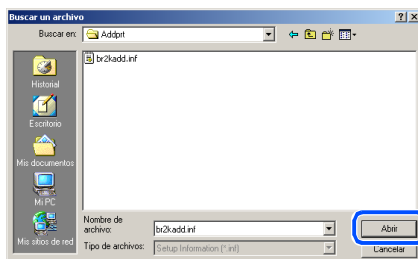
- 25 Haga clic en **Utilizar disco...**.



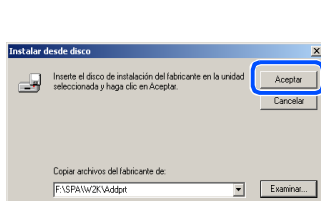
- 26 Examine el CD-ROM, resalte la carpeta del idioma de su preferencia y, a continuación, haga clic en **Abrir**. Resalte la carpeta **W2K** y haga clic en **Abrir**. Resalte la carpeta **Addprt** y haga clic en **Abrir**.



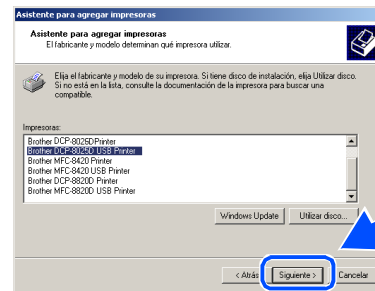
- 27 Haga clic en **Abrir**.



- 28 Asegúrese de que en la ventana aparezca **F:\SPA\W2K\Addprt**; a continuación, haga clic en **Aceptar** (F:\ es la letra de la unidad del CD-ROM).

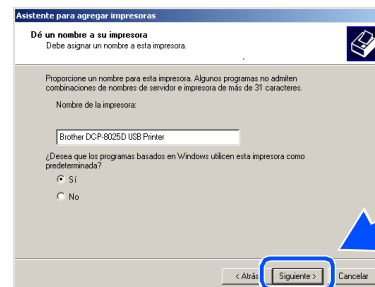


- 29 Resalte en la lista el modelo que esté instalando y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.

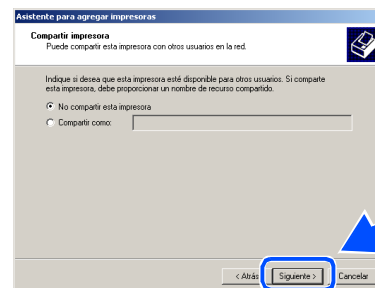


Por favor, instale la impresora USB.

- 30 El modelo que esté instalando aparecerá en la ventana. Seleccione **Sí** o **No** si desea que este controlador sea la impresora predeterminada.



- 31 Si aparece esta pantalla, seleccione **No compartir esta impresora** y, a continuación, **Siguiente**.



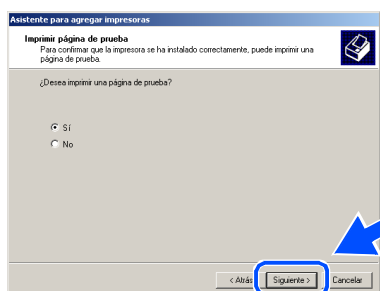
Continúa...



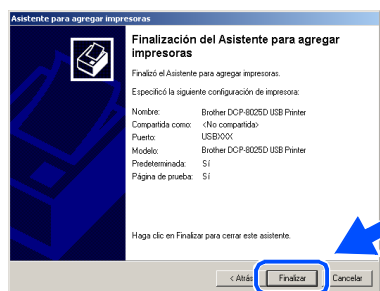
Para usuarios de cable de interfaz USB

(Para Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

- 32 Seleccione **Sí** y, a continuación, haga clic en **Siguiente** para imprimir una página de prueba.



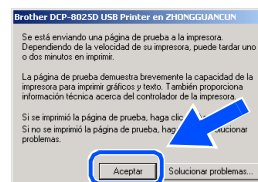
- 33 Cuando aparezca esta pantalla, haga clic en **Finalizar**.



- 34 Si se abre el cuadro de diálogo Firma digital no encontrada, haga clic en **Sí**.



- 35 Si la página se imprime, haga clic en **Aceptar**.



En la lista Impresoras aparecerán dos controladores de impresora Brother. El controlador que incluya la palabra "Impresora" junto al nombre del modelo (por ejemplo, Impresora Brother DCP-8025D) es el controlador nativo Brother.

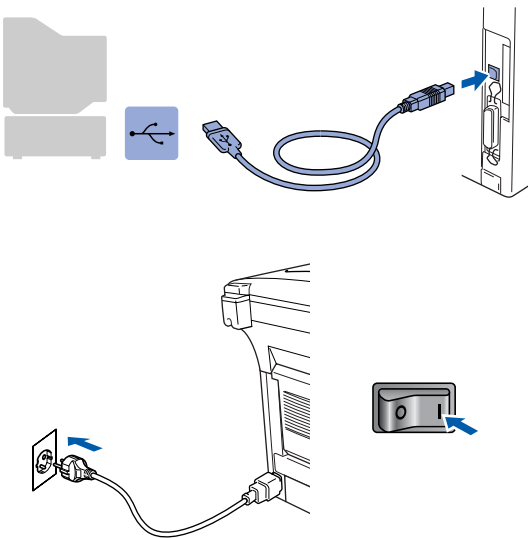


De este modo habrán quedado instalados los controladores nativos Brother, con lo que concluye el proceso de instalación.

Sólo para usuarios de Windows® XP

Asegúrese de haber seguido las instrucciones desde 1 hasta 16 de las páginas 8 - 10.

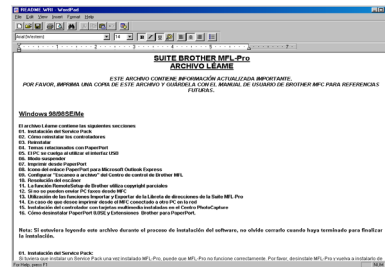
- 17 Cuando aparezca esta pantalla, conecte el cable de interfaz USB al PC, y a continuación conéctelo al equipo DCP. Encienda el equipo DCP enchufando el cable de alimentación. Encienda equipo accionando el interruptor de encendido.



La pantalla de instalación tardará unos segundos en aparecer.

La instalación de los controladores Brother se iniciará automáticamente. Las pantallas aparecerán una tras otra, así que espere unos momentos.

- 18 Seguidamente se abrirá el archivo LEAME.WRI. Consulte en este archivo la información relativa a la solución de problemas y, a continuación, ciérrelo para continuar el proceso de instalación.



- 19 Haga clic en **Finalizar** para reiniciar el ordenador.



- OK! Con esto concluye la instalación del controlador de impresora Windows® Logo Tested (WHQL) y de los controladores de Brother PC-FAX y de escáner.

Brother incluye asimismo un controlador nativo, que encontrará en el CD-ROM. El controlador nativo de Brother incorpora algunas funciones no disponibles en el controlador Windows® Logo Tested. Para instalar el controlador nativo de Brother, continúe a partir del paso 20.



Si desea información detallada acerca de las funciones disponibles, consulte el Capítulo 7 del Manual del usuario.

Continúa...

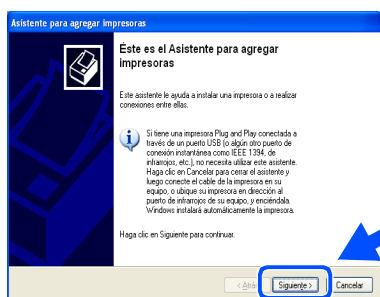


Para usuarios de cable de interfaz USB

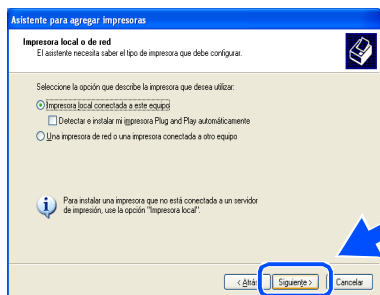
(Para Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

Instalación del controlador nativo de Brother

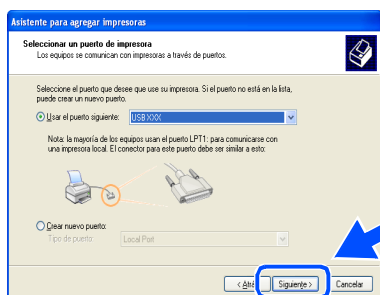
- 20 Haga clic en **Inicio** y seleccione **Impresoras y faxes**. Haga clic en **Agregar una impresora**, tras lo cual se iniciará el Asistente para agregar impresora. Cuando aparezca esta pantalla, haga clic en **Siguiente**.



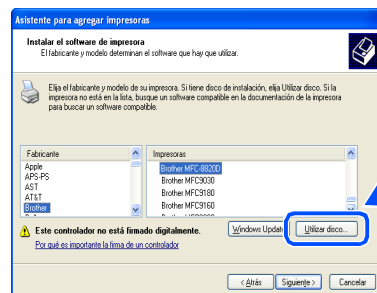
- 21 Desactive la casilla de verificación **Detectar e instalar mi impresora Plug and Play automáticamente** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.



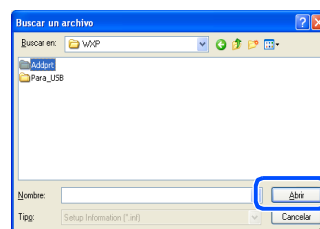
- 22 Seleccione **USBXXX** en la ventana desplegable como Puerto de impresora y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.



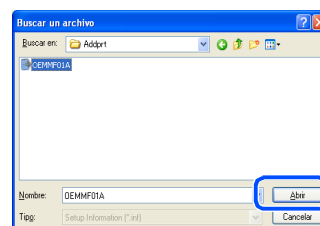
- 23 Haga clic en **Utilizar disco...**



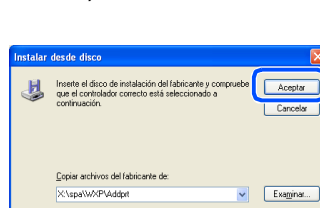
- 24 Examine el CD-ROM, resalte la carpeta del idioma de su preferencia y, a continuación, haga clic en **Abrir**. Resalte la carpeta **WXP** y haga clic en **Abrir**. Resalte la carpeta **Addprt** y haga clic en **Abrir**.



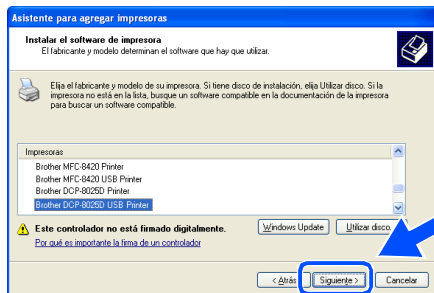
- 25 Haga clic en **Abrir**.



- 26 Asegúrese de que en la ventana aparezca **X:\spa\WXP\Addprt**; a continuación, haga clic en **Aceptar** (X:\ es la letra de la unidad del CD-ROM).

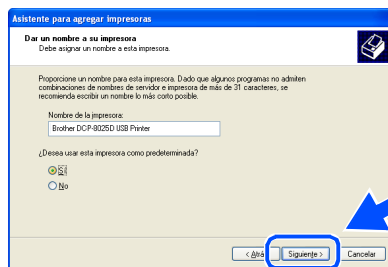


- 27 Resalte en la lista el modelo que esté instalando y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.

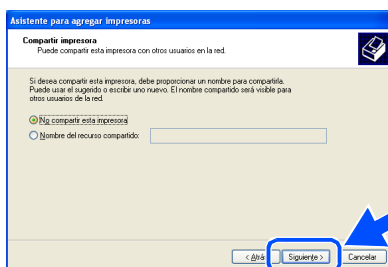


Por favor, instale la impresora USB.

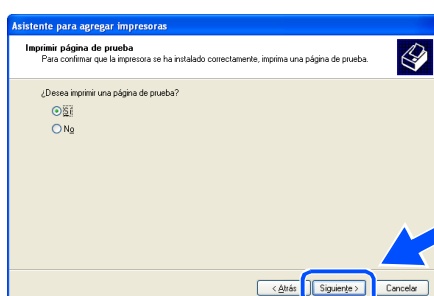
- 28 El modelo que esté instalando aparecerá en la ventana. Seleccione **Sí** o **No** si desea que este controlador sea la impresora predeterminada.



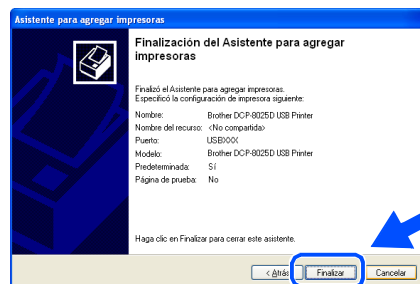
- 29 Si aparece esta pantalla, seleccione **No compartir esta impresora** y, a continuación, **Siguiente**.



- 30 Seleccione **Sí** y, a continuación, haga clic en **Siguiente** para imprimir una página de prueba.



- 31 Cuando aparezca esta pantalla, haga clic en **Finalizar**.



- 32 Cuando aparezca la pantalla de comprobación de Windows Logo, haga clic en **Continuar**.



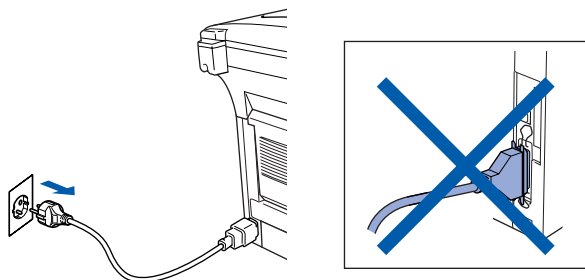
En la lista Impresoras aparecerán dos controladores de impresora Brother. El controlador que incluya la palabra "Impresora" junto al nombre del modelo (por ejemplo, Impresora Brother DCP-8025D) es el controlador nativo Brother.

- OK!** De este modo habrán quedado instalados los controladores nativos Brother, con lo que concluye el proceso de instalación.

Para los usuarios de cable de interfaz paralelo (Para Windows® 95/98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

Asegúrese de haber seguido las instrucciones desde el paso 1 “Configuración del equipo” en las páginas 2 - 5.

- 1 Apague y desenchufe el equipo DCP de la toma de corriente CA y, en caso de haber conectado ya un cable de interfaz, desconéctelo también del ordenador.



- 2 Encienda el ordenador.
(Para Windows® 2000 Professional/XP, deberá haber iniciado la sesión como administrador.)
- 3 Inserte en la unidad de CD-ROM el CD-ROM incluido para Windows®. Si aparece la pantalla Nombre del modelo, haga clic en el nombre del modelo que esté utilizando. Si aparece la pantalla Idioma, haga clic en el idioma de su preferencia.



- 4 De este modo se abrirá el menú principal del CD-ROM.
Haga clic en **Instalación del Software**.



 Si esta ventana no se abre, utilice el Explorador de Windows® para ejecutar el programa **instalar.exe** desde el directorio raíz del CD-ROM de Brother.

- 5 En Aplicación principal, haga clic en **MFL-Pro Suite**.

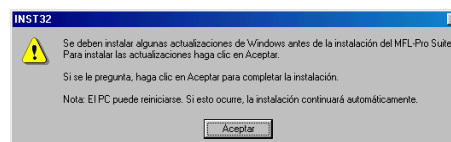


 *MFL-Pro Suite incluye los controladores de impresora y de escáner, el software ScanSoft® PaperPort®, ScanSoft® TextBridge® y fuentes True Type. PaperPort® es una aplicación de gestión de documentos que permite ver documentos escaneados. ScanSoft® TextBridge®, utilidad integrada en PaperPort®, es una aplicación OCR que convierte imágenes en texto y permite modificarlas en el procesador de textos de su elección.*

- 6 Haga clic en **Instalar**.

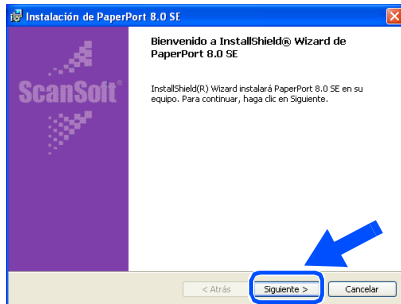


 Si aparece la siguiente pantalla, haga clic en **Aceptar** para instalar las actualizaciones de Windows®. Una vez instaladas las actualizaciones, es posible que el PC se reinicie. Nota: en tal caso, la instalación continuará automáticamente.

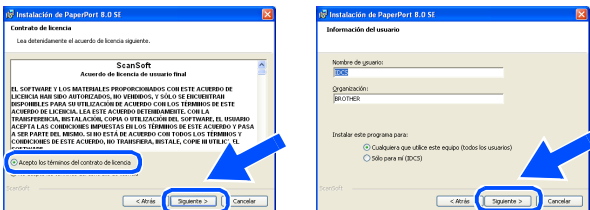


Si la instalación no continúa automáticamente, vuelva a abrir el menú del programa de instalación haciendo doble clic en el programa **instalar.exe** del directorio raíz del CD-ROM de Brother, y continúe a partir del paso 4.

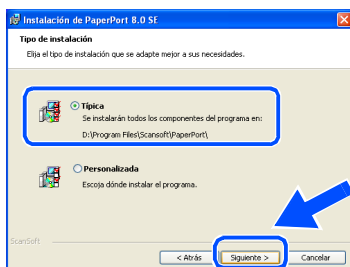
- 7 Cuando se abra la ventana de configuración de PaperPort® 8.0 SE, haga clic en **Siguiente**.



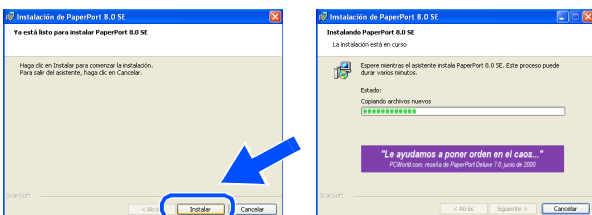
- 8 Después de leer y aceptar el Acuerdo de la Licencia, introduzca la información del usuario y haga clic en **Siguiente**.



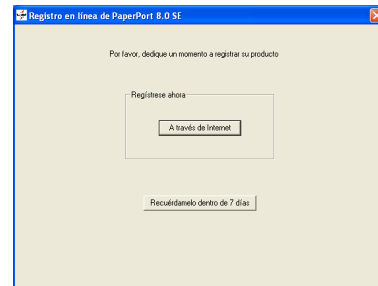
- 9 Seleccione **Típica** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.



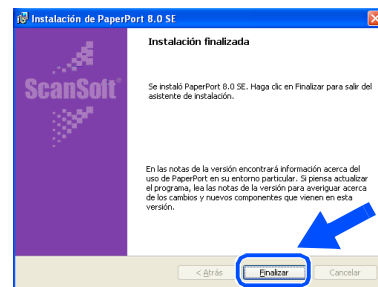
- 10 Haga clic en **Instalar**, tras lo cual se iniciará la instalación de PaperPort® en el ordenador.



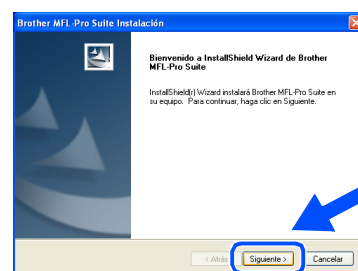
- 11 Cuando aparezca la ventana Registro de ScanSoft®, seleccione las opciones de su preferencia y siga las instrucciones que irán apareciendo en la pantalla.



- 12 Haga clic en **Finalizar** para concluir el proceso de instalación.



- 13 Cuando se abra la ventana Instalación de MFL-Pro Suite de Brother, haga clic en **Siguiente**.

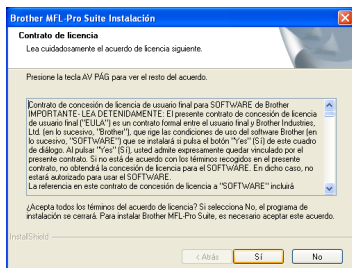


Si en este punto el proceso de instalación aparece un mensaje de error, o bien si ya ha instalado anteriormente MFL-Pro Suite, primero tendrá que desinstalarlo. Desde el menú **Inicio**, seleccione sucesivamente **Programas**, **Brother**, **Brother MFL-Pro Suite**, **Desinstalar** y, a continuación, siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.

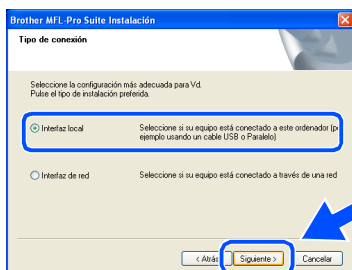
Continúa...

Para los usuarios de cable de interfaz paralelo (Para Windows® 95/98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

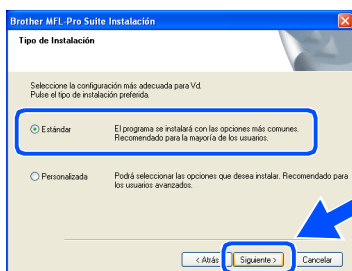
- 14 Cuando se abra la ventana del Acuerdo de licencia del software, haga clic en **Sí**.



- 15 Seleccione **Interfaz local** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.



- 16 Seleccione **Estándar** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.
De este modo, los archivos de la aplicación se copiarán en el ordenador.



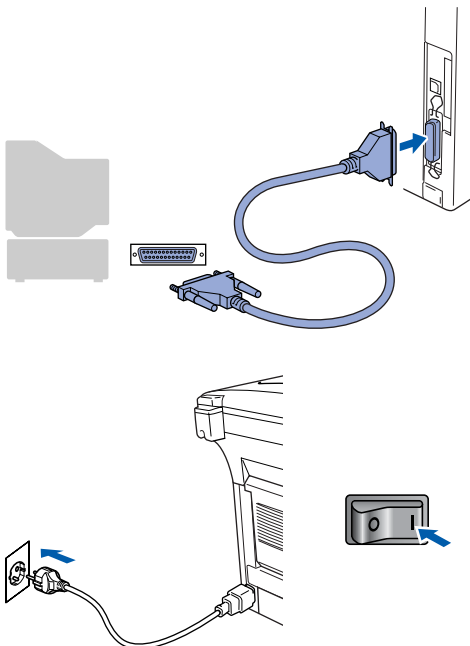
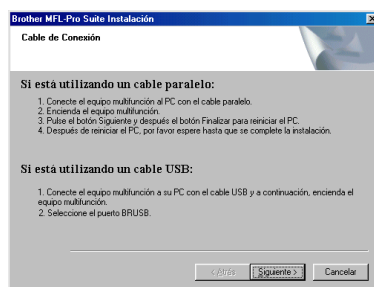
Si desea instalar el controlador PS, seleccione **Personalizada** y, a continuación, siga las instrucciones que irán apareciendo en la pantalla. Cuando aparezca la pantalla **Seleccionar componentes**, active la casilla de verificación **Controlador de impresora PS** y continúe, siguiendo las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.

Usuarios de Windows® 95/98/98SE/Me
→ Vaya a página 23
Usuarios de Windows® 2000 Professional
→ Vaya a página 24
Usuarios de Windows® XP
→ Vaya a página 28

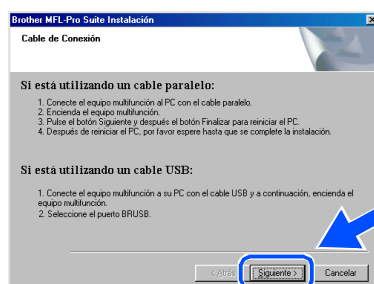
Sólo para usuarios de Windows® 95/98/98SE/Me

Asegúrese de haber seguido las instrucciones desde 1 hasta 16 de las páginas 20 - 22.

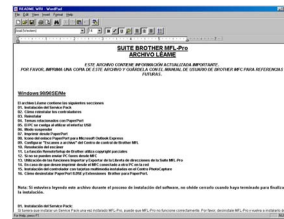
- 17 Cuando aparezca esta pantalla, conecte el cable de interfaz paralelo al PC, y a continuación conéctelo al equipo DCP. Encienda el equipo DCP enchufando el cable de alimentación. Encienda equipo accionando el interruptor de encendido.



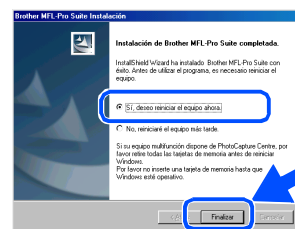
- 18 Haga clic en **Siguiente**.



- 19 Seguidamente se abrirá el archivo LEAME.WRI. Consulte en este archivo la información relativa a la solución de problemas y, a continuación, ciérrelo para continuar el proceso de instalación.

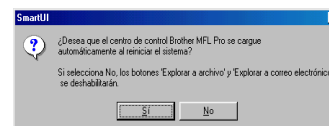


- 20 Haga clic en **Finalizar** para reiniciar el ordenador.



- 21 La instalación del controlador de Brother finalizará cuando se reinicie el ordenador automáticamente. Siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.

- 22 Haga clic en **Sí** para que el Centro de Control Brother MFL-Pro se cargue cada vez que se inicie Windows®. El Centro de Control aparecerá como un icono en la bandeja de tareas. Si hace clic en **No**, se desactivarán las teclas de Escaneo del equipo DCP.



Incluso si selecciona **No**, podrá más tarde iniciar el Centro de Control Brother para utilizar la tecla **Escáner**. Para ello, haga doble clic en el icono Smart UI del escritorio. De este modo, el Centro de Control de Brother se cargará en la bandeja de tareas. Consulte la sección Carga automática del Centro de Control Brother, en el Capítulo 15 de la Documentación (Manual del usuario), que encontrará en el CD-ROM.



De este modo habrán quedado instalados los controladores de Brother, de impresora y de escáner, con lo que concluye el proceso de instalación.

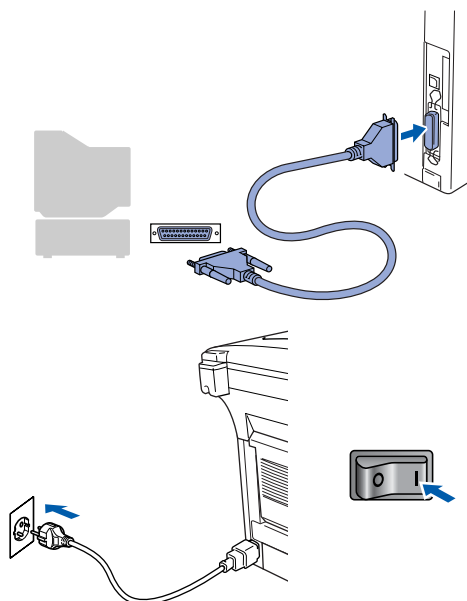
Paso 2 Instalación del controlador y el software

 Para los usuarios de cable de interfaz paralelo
(Para Windows® 95/98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

Sólo para usuarios de Windows® 2000 Professional

Asegúrese de haber seguido las instrucciones desde 1 hasta 16 de las páginas 20 - 22.

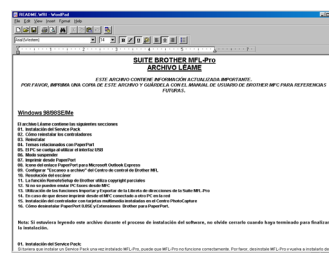
- 17 Cuando aparezca esta pantalla, conecte el cable de interfaz paralelo al PC, y a continuación conéctelo al equipo DCP. Encienda el equipo DCP enchufando el cable de alimentación. Encienda equipo accionando el interruptor de encendido.



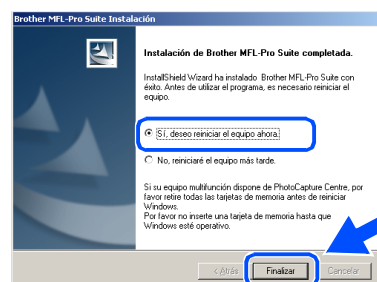
- 18 Haga clic en **Siguiente**.



- 19 Seguidamente se abrirá el archivo LEAME.WRI. Consulte en este archivo la información relativa a la solución de problemas y, a continuación, ciérrelo para continuar el proceso de instalación.



- 20 Haga clic en **Finalizar** para reiniciar el ordenador.

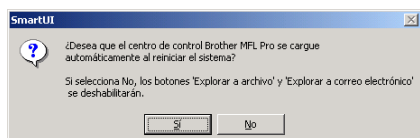


- 21 La instalación de los controladores de Brother finalizará cuando se reinicie el ordenador automáticamente. Siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.

- 22 Si aparece el cuadro de diálogo **Firma digital no encontrada**, haga clic en **Sí** para instalar el controlador.



- 23 Haga clic en **Sí** para que el Centro de Control se cargue cada vez que se inicie Windows®. El Centro de Control aparecerá como un icono en la bandeja de tareas. Si hace clic en **No**, se desactivarán las teclas de Escaneo del equipo DCP.



Incluso si selecciona **No**, más tarde podrá iniciar el Centro de Control de Brother para utilizar la tecla **Escáner**. Para ello, haga doble clic en el icono Smart UI del escritorio. De este modo, el Centro de Control de Brother se cargará en la bandeja de tareas. Consulte la sección *Carga automática del Centro de Control Brother*, en el Capítulo 15 de la Documentación (Manual del usuario), que encontrará en el CD-ROM.



OK! Junto con MFL-PRO Suite se instaló un controlador de impresora básico universal, homologado y compatible con sistemas operativos Windows.

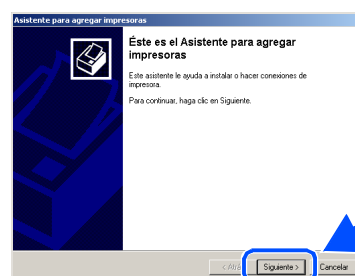
Además, Brother ofrece un controlador de impresora (controlador nativo) que incorpora una mayor funcionalidad que el universal básico. No obstante, este controlador no tiene un certificado de homologación de Windows. Para instalar el controlador nativo de Brother, continúe a partir del paso 24.



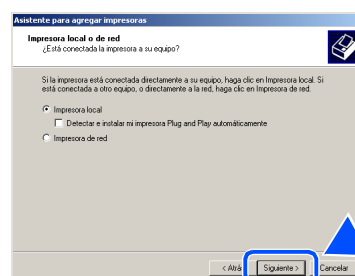
Si desea información detallada acerca de las funciones disponibles, consulte el Capítulo 7 del Manual del usuario.

Instalación del controlador nativo de Brother

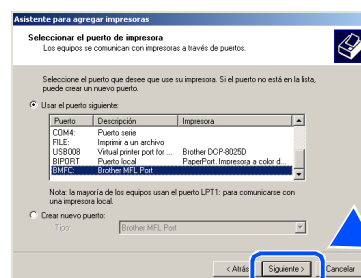
- 24 Haga clic en **Inicio** y seleccione sucesivamente **Configuración e Impresoras**. Haga clic en **Agregar una impresora**, tras lo cual se iniciará el Asistente para agregar impresora. Cuando aparezca esta pantalla, haga clic en **Siguiente**.



- 25 Desactive la casilla de verificación **Detectar e instalar mi impresora Plug and Play automáticamente** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.



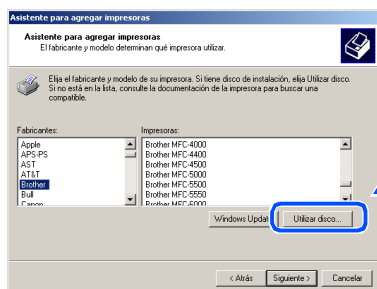
- 26 Seleccione **BMFC (Puerto Brother MFL)** en la ventana desplegable como Puerto de impresora y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.



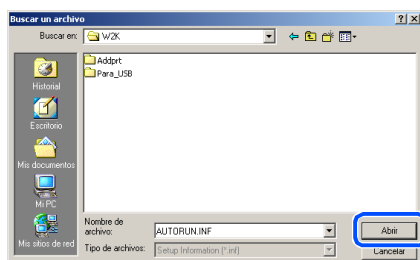
Continúa...

Para los usuarios de cable de interfaz paralelo (Para Windows® 95/98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

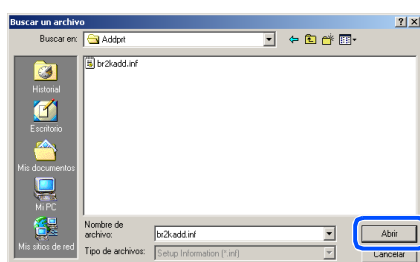
- 27 Haga clic en **Utilizar disco...**.



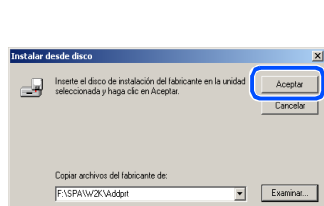
- 28 Examine el CD-ROM, resalte la carpeta del idioma de su preferencia y, a continuación, haga clic en **Abrir**. Resalte la carpeta **W2K** y haga clic en **Abrir**. Resalte la carpeta **Addprt** y haga clic en **Abrir**.



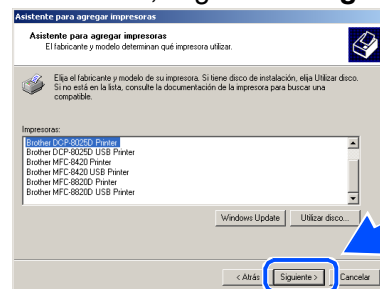
- 29 Haga clic en **Abrir**.



- 30 Asegúrese de que en la ventana aparezca **F:\SPA\W2K\Addprt**; a continuación, haga clic en **Aceptar** (F:\ es la letra de la unidad del CD-ROM).

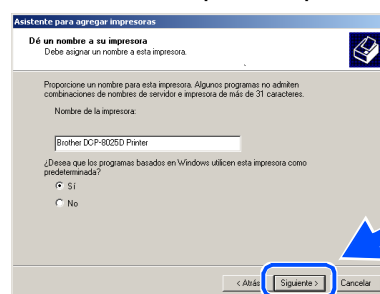


- 31 Resalte en la lista el modelo que esté instalando y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.

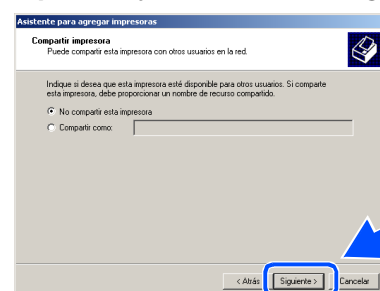


No instale la impresora USB.

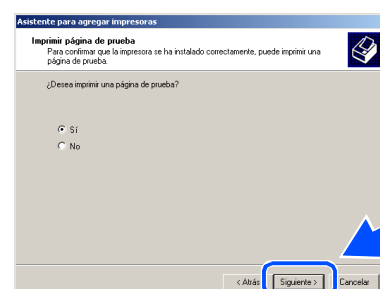
- 32 El modelo que esté instalando aparecerá en la ventana. Seleccione **Sí** o **No** si desea que este controlador sea la impresora predeterminada.



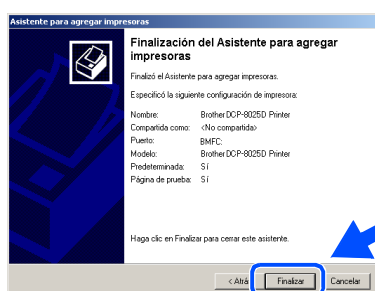
- 33 Si aparece esta pantalla, seleccione **No compartir esta impresora** y, a continuación, **Siguiente**.



- 34 Seleccione **Sí** y, a continuación, haga clic en **Siguiente** para imprimir una página de prueba.



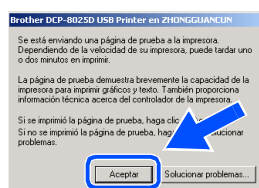
- 35 Cuando aparezca esta pantalla, haga clic en **Finalizar**.



- 36 Si se abre el cuadro de diálogo Firma digital no encontrada, haga clic en **Sí**.



- 37 Si la página se imprime, haga clic en **Aceptar**.



En la lista *Impresoras* aparecerán dos controladores de impresora Brother. El controlador que incluya la palabra "Impresora" junto al nombre del modelo (por ejemplo, *Impresora Brother DCP-8025D*) es el controlador nativo Brother.



De este modo habrán quedado instalados los controladores nativos Brother, con lo que concluye el proceso de instalación.

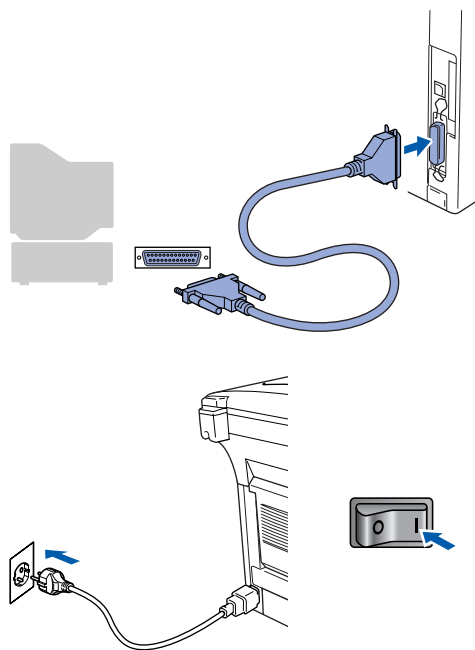
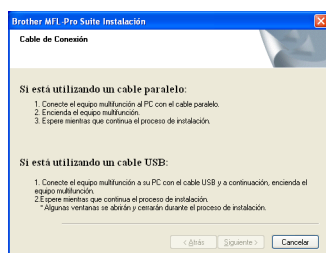
Paso 2 Instalación del controlador y el software

 Para los usuarios de cable de interfaz paralelo
(Para Windows® 95/98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

Sólo para usuarios de Windows® XP

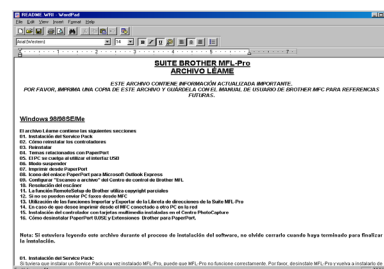
Asegúrese de haber seguido las instrucciones desde 1 hasta 16 de las páginas 20 - 22.

- 17 Cuando aparezca esta pantalla, conecte el cable de interfaz paralelo al PC, y a continuación conéctelo al equipo DCP. Encienda el equipo DCP enchufando el cable de alimentación. Encienda equipo accionando el interruptor de encendido.

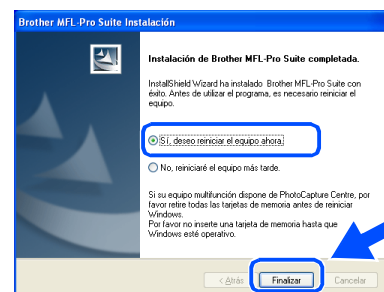


La instalación de los controladores Brother se iniciará automáticamente. Las pantallas aparecerán una tras otra, así que espere unos momentos.

- 18 Seguidamente se abrirá el archivo LEAME.WRI. Consulte en este archivo la información relativa a la solución de problemas y, a continuación, ciérrelo para continuar el proceso de instalación.



- 19 Cuando aparezca la siguiente pantalla, haga clic en **Finalizar** y espere a que el PC reinicie Windows y continúe la instalación.



-  Junto con MFL-PRO Suite se instaló un controlador de impresora básico universal, homologado y compatible con sistemas operativos Windows.

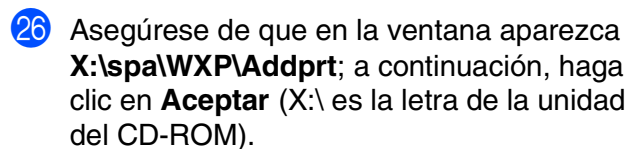
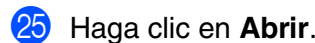
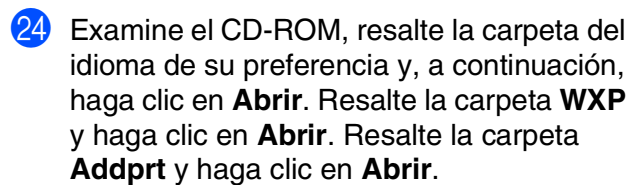
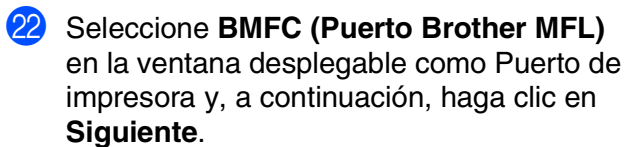
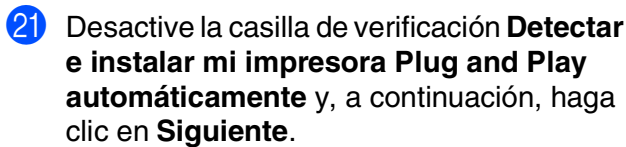
Además, Brother ofrece un controlador de impresora (controlador nativo) que incorpora una mayor funcionalidad que el universal básico. No obstante, este controlador no tiene un certificado de homologación de Windows. Para instalar el controlador nativo de Brother, continúe a partir del paso 20.



Si desea información detallada acerca de las funciones disponibles, consulte el Capítulo 7 del Manual del usuario.

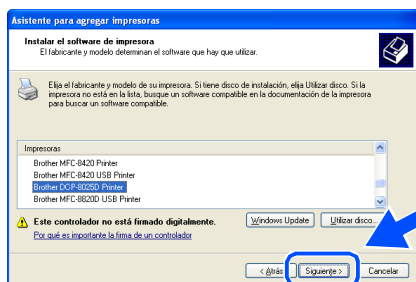
Paralelo con
Windows®

- ## Instalación del controlador y el software



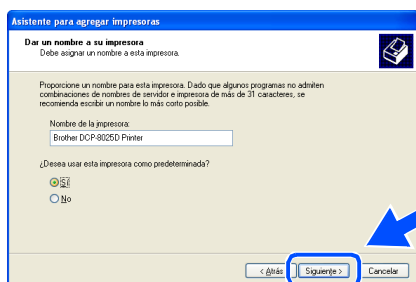
Para los usuarios de cable de interfaz paralelo (Para Windows® 95/98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

- 27 Resalte en la lista el modelo que esté instalando y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.

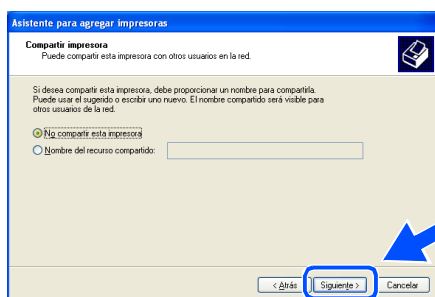


No instale la impresora USB.

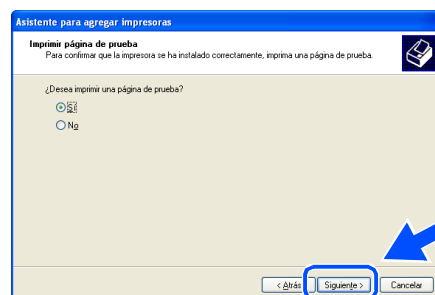
- 28 El modelo que esté instalando aparecerá en la ventana. Seleccione **Sí** o **No** si desea que este controlador sea la impresora predeterminada.



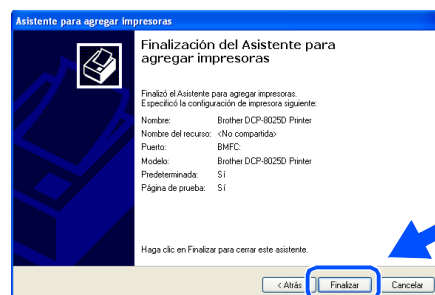
- 29 Si aparece esta pantalla, seleccione **No** **compartir esta impresora** y, a continuación, **Siguiente**.



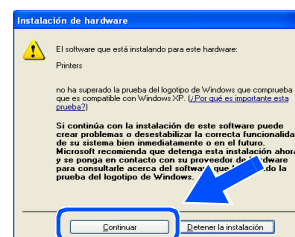
- 30 Seleccione **Sí** y, a continuación, haga clic en **Siguiente** para imprimir una página de prueba.



- 31 Cuando aparezca esta pantalla, haga clic en **Finalizar**.



- 32 Cuando aparezca la pantalla de comprobación de Windows Logo, haga clic en **Continuar**.



En la lista **Impresoras** aparecerán dos controladores de impresora Brother. El controlador que incluya la palabra "Impresora" junto al nombre del modelo (por ejemplo, Impresora Brother DCP-8025D) es el controlador nativo Brother.

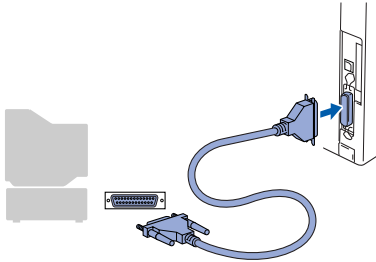


De este modo habrán quedado instalados los controladores nativos Brother, con lo que concluye el proceso de instalación.

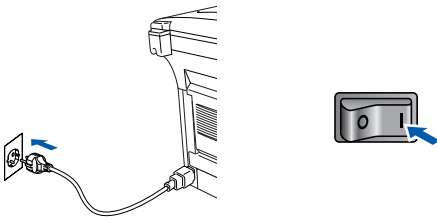
Para usuarios de Windows NT® Workstation versión 4.0

Asegúrese de haber seguido las instrucciones desde el paso 1 “Configuración del equipo” en las páginas 2 - 5.

- 1 Encienda el ordenador.
Tiene que iniciar la sesión como administrador.
- 2 Conecte el cable de interfaz paralelo al PC y, a continuación, conecte éste al equipo DCP.



- 3 Asegúrese de encender el equipo DCP enchufando el cable de alimentación y accionando el interruptor de encendido.



- 4 Inserte en la unidad de CD-ROM el CD-ROM incluido para Windows®. Si aparece la pantalla Nombre del modelo, haga clic en el nombre del modelo que esté utilizando. Si aparece la pantalla Idioma, haga clic en el idioma de su preferencia.

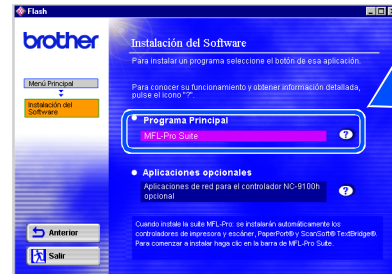


- 5 De este modo se abrirá el menú principal del CD-ROM. Haga clic en **Instalación del Software**.



Si esta ventana no se abre, utilice el Explorador de Windows® para ejecutar el programa **instalar.exe** desde el directorio raíz del CD-ROM de Brother.

- 6 En Aplicación principal, haga clic en **MFL-Pro Suite**.

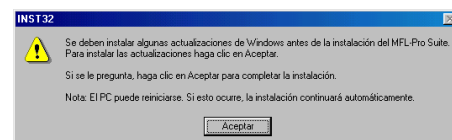


MFL-Pro Suite incluye controladores de impresora y de escáner, así como el software ScanSoft® PaperPort®, ScanSoft® TextBridge® y fuentes True Type. PaperPort® es una aplicación de gestión de documentos para ver documentos escaneados. ScanSoft® TextBridge®, que viene integrado en PaperPort®, es una aplicación OCR que convierte las imágenes en texto para poder editarlas en el procesador de textos predeterminado.

- 7 Haga clic en **Instalar**.



*Si aparece la siguiente pantalla, haga clic en **Aceptar** para instalar las actualizaciones de Windows®. Una vez instaladas las actualizaciones, es posible que el PC se reinicie. Nota: en tal caso, la instalación continuará automáticamente.*



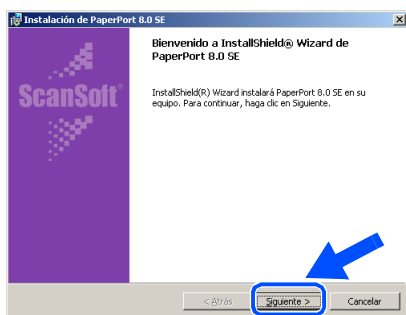
*Si la instalación no continúa automáticamente, vuelva a abrir el menú del programa de instalación haciendo doble clic en el programa **instalar.exe** del CD-ROM de Brother, y continúe a partir del paso 5.*

Continúa...

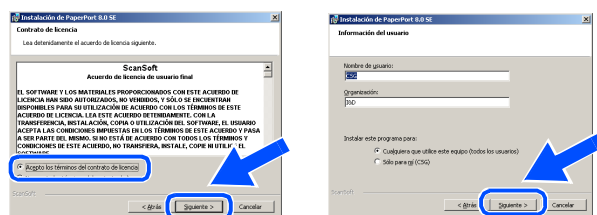
Paso 2 Instalación del controlador y el software

Para usuarios de Windows NT® Workstation versión 4.0

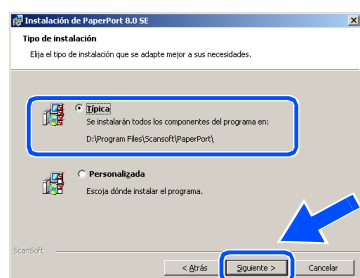
- 8 Cuando se abra la ventana de configuración de PaperPort® 8.0 SE, haga clic en **Siguiente**.



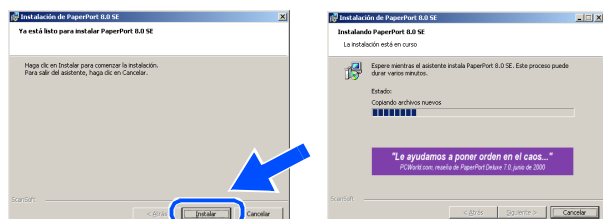
- 9 Después de leer y aceptar el Acuerdo de la Licencia, introduzca la información del usuario y haga clic en **Siguiente**.



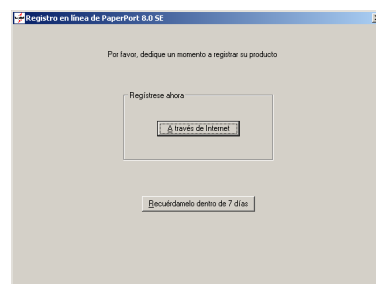
- 10 Seleccione **Típica** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.



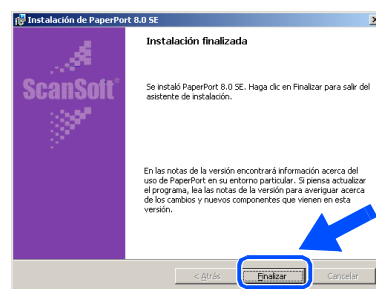
- 11 Haga clic en **Instalar**, tras lo cual se iniciará la instalación de PaperPort® en el ordenador.



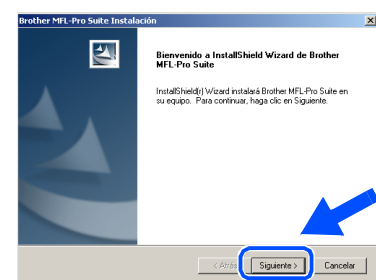
- 12 Cuando aparezca la ventana Registro de ScanSoft®, seleccione las opciones de su preferencia y siga las instrucciones que irán apareciendo en la pantalla.



- 13 Haga clic en **Finalizar** para concluir el proceso de instalación.

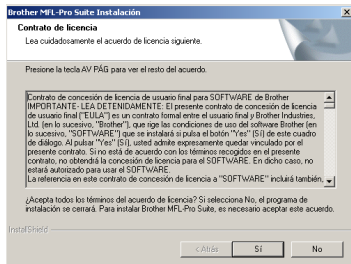


- 14 Cuando se abra la ventana Instalación de MFL-Pro Suite de Brother, haga clic en **Siguiente**.

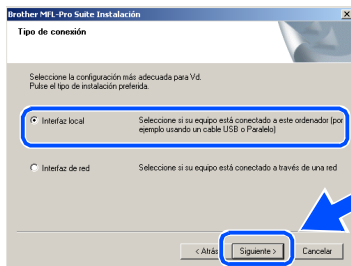


Si aparece un mensaje de error en este punto del proceso de instalación, o si ya ha instalado previamente MFL-Pro Suite, primero tendrá que desinstalarlo. Desde el menú **Inicio**, seleccione sucesivamente **Programas**, **Brother**, **Brother MFL-Pro Suite**, **Desinstalar** y, a continuación, siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.

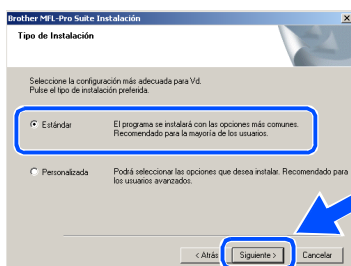
- 15 Cuando aparezca la ventana del Acuerdo de licencia del software, haga clic en **Sí** para aceptarlo, y vaya a la siguiente pantalla.



- 16 Seleccione **Interfaz local** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.

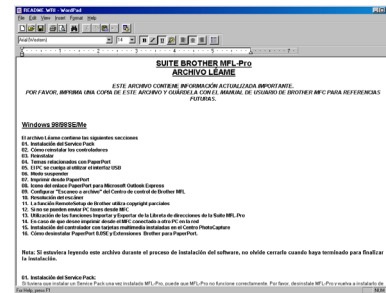


- 17 Cuando aparezca la ventana **Tipo de Instalación**, seleccione **Estándar**, y a continuación haga clic en **Siguiente**.

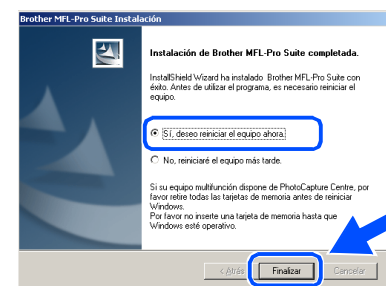


 Si desea instalar el controlador PS, seleccione **Personalizada** y, a continuación, siga las instrucciones que irán apareciendo en la pantalla. Cuando aparezca la pantalla **Seleccionar componentes**, active la casilla de verificación **Controlador de impresora PS** y continúe, siguiendo las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.

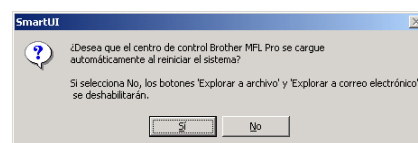
- 18 Seguidamente se abrirá el archivo LEAME.WRI. Consulte en este archivo la información relativa a la solución de problemas y, a continuación, ciérrelo para continuar el proceso de instalación.



- 19 Haga clic en **Finalizar** para reiniciar el ordenador.



- 20 Una vez reiniciado el ordenador, haga clic en **Sí** para que el Centro de Control se cargue cada vez que inicie Windows®. El Centro de Control aparecerá como un icono en la bandeja de tareas. Si hace clic en **No**, se desactivarán las teclas de Escaneo del equipo DCP.



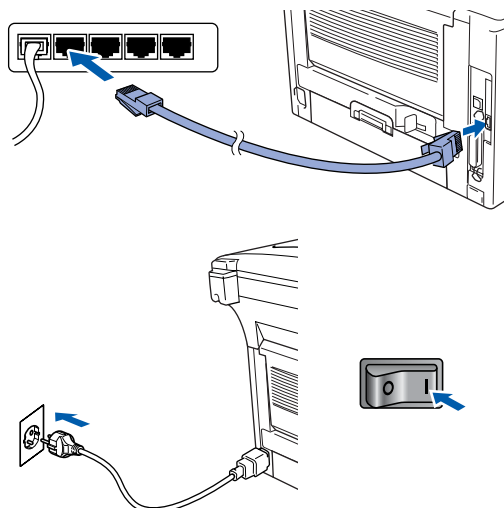
 Incluso si selecciona **No**, podrá más tarde iniciar el Centro de Control Brother para utilizar la tecla **Escáner**. Para ello, haga doble clic en el icono Smart UI del escritorio. De este modo, el Centro de Control de Brother se cargará en la bandeja de tareas. Consulte la sección **Carga automática del Centro de Control Brother**, en el Capítulo 15 de la Documentación (Manual del usuario), que encontrará en el CD-ROM.

-  **De este modo habrán quedado instalados los controladores de Brother, de impresora y de escáner, con lo que concluye el proceso de instalación.**

Para usuarios de cable de interfaz de red (Para Windows® 95/98/98SE/Me/NT/2000 Professional/XP)

Asegúrese de haber seguido las instrucciones desde el paso 1 “Configuración del equipo” en las páginas 2 - 5.

- 1 Asegúrese de que en el equipo DCP esté instalada la tarjeta NC-9100h (servidor de impresora/fax de red). (Consulte la sección “Accesorios opcionales” en el Capítulo 15 del Manual del usuario.)
- 2 Conecte el cable de red al equipo DCP y, a continuación, conecte éste a a un puerto libre del hub. Encienda el equipo DCP enchufando el cable de alimentación. Encienda equipo accionando el interruptor de encendido.



- 3 Encienda el ordenador.
(Para Windows® 2000 Professional/XP, deberá haber iniciado la sesión como administrador.)
- 4 Inserte en la unidad de CD-ROM el CD-ROM incluido correspondiente al sistema operativo que esté utilizando. Si aparece la pantalla Nombre del modelo, haga clic en el nombre del modelo que esté utilizando. Si aparece la pantalla Idioma, haga clic en el idioma de su preferencia.



- 5 De este modo se abrirá el menú principal del CD-ROM. Haga clic en **Instalación del Software**.



Si esta ventana no se abre, utilice el Explorador de Windows® para ejecutar el programa **instalar.exe** desde el directorio raíz del CD-ROM de Brother.

6

En Aplicación principal, haga clic en **MFL-Pro Suite**.



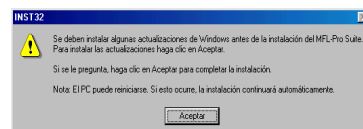
MFL-Pro Suite incluye los controladores de impresora y de escáner, el software ScanSoft® PaperPort®, ScanSoft® TextBridge®, el programa Configuración remota y fuentes True Type. PaperPort® es una aplicación de gestión de documentos que permite ver documentos escaneados. ScanSoft® TextBridge®, utilidad integrada en PaperPort®, es una aplicación OCR que convierte imágenes en texto y permite modificarlas en el procesador de textos de su elección.

7

Haga clic en **Instalar**.

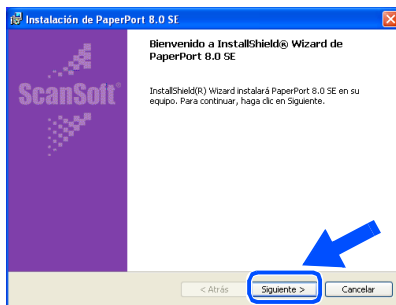


Si aparece la siguiente pantalla, haga clic en **Aceptar** para instalar las actualizaciones de Windows®. Una vez instaladas las actualizaciones, es posible que el PC se reinicie. Nota: en tal caso, la instalación continuará automáticamente.

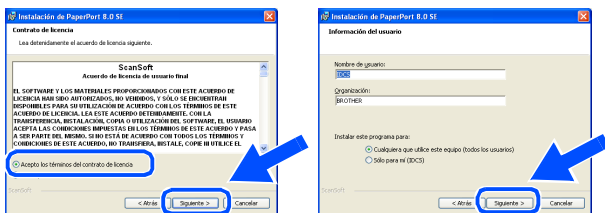


Si la instalación no continúa automáticamente, vuelva a abrir el menú del programa de instalación haciendo doble clic en el programa **instalar.exe** del directorio raíz del CD-ROM de Brother, y continúe a partir del paso 5.

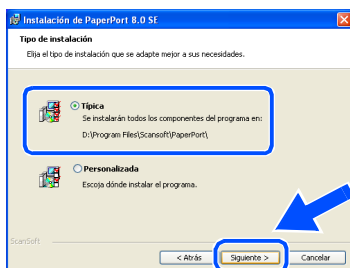
- 8 Cuando se abra la ventana de configuración de PaperPort® 8.0 SE, haga clic en **Siguiente**.



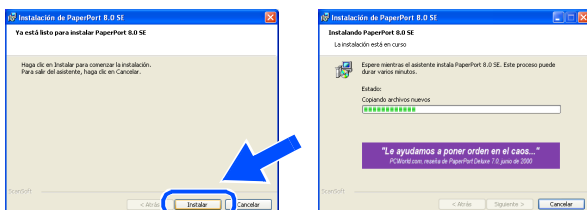
- 9 Después de leer y aceptar el Acuerdo de la Licencia, introduzca la información del usuario y haga clic en **Siguiente**.



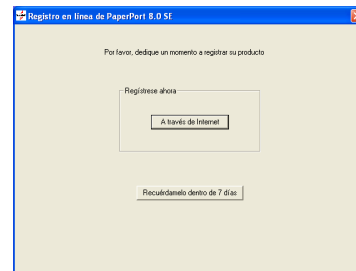
- 10 Seleccione **Típica** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.



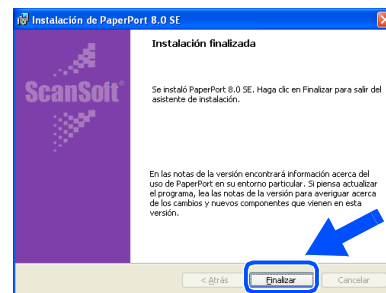
- 11 Haga clic en **Instalar**, tras lo cual se iniciará la instalación de PaperPort® en el ordenador.



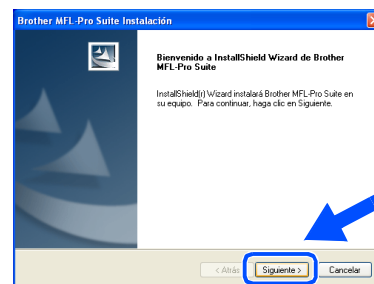
- 12 Cuando aparezca la ventana Registro de ScanSoft®, seleccione las opciones de su preferencia y siga las instrucciones que irán apareciendo en la pantalla.



- 13 Haga clic en **Finalizar** para concluir el proceso de instalación.



- 14 Cuando se abra la ventana Instalación de MFL-Pro Suite de Brother, haga clic en **Siguiente**.

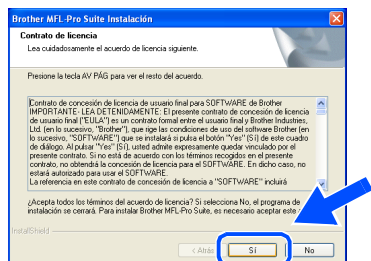


Si en este momento del proceso de instalación aparece un mensaje de error, primero deberá desinstalar MFL-Pro Suite. Desde el menú **Inicio**, seleccione sucesivamente **Programas**, **Brother**, **Brother MFL-Pro Suite**, **Desinstalar** y, a continuación, siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.

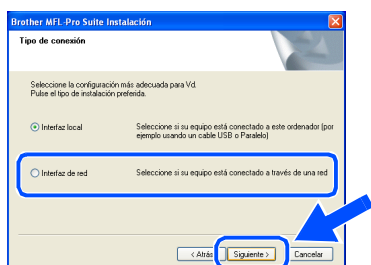
Continúa...

Para usuarios de cable de interfaz de red (Para Windows® 95/98/98SE/Me/NT/2000 Professional/XP)

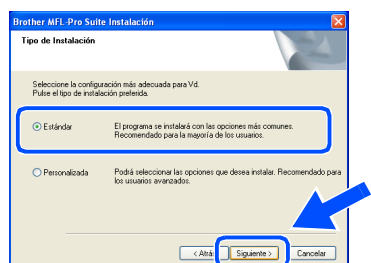
- 15 Cuando se abra la ventana del Acuerdo de licencia del software, haga clic en **Sí**.



- 16 Seleccione **Interfaz de red** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.

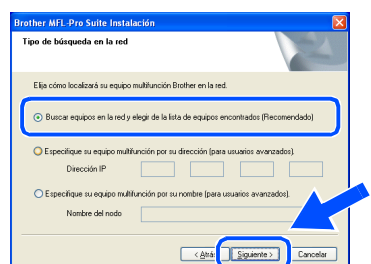


- 17 Seleccione **Estándar** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.
De este modo, los archivos de la aplicación se copiarán en el ordenador.



Si desea instalar el controlador PS, seleccione **Personalizado** y, a continuación, siga las instrucciones que irán apareciendo en la pantalla. Cuando aparezca la pantalla **Seleccionar componentes**, active la casilla de verificación **Controlador de impresora PS** y continúe, siguiendo las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.

- 18 Seleccione **Buscar equipos en la red y elegir de la lista de equipos encontrados** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.



Si aparece la siguiente pantalla, haga clic en **Aceptar**.

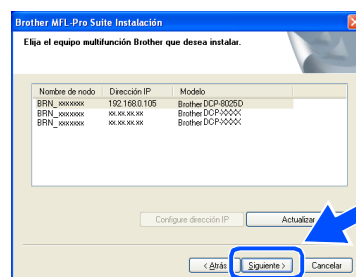


- 19 Si el equipo DCP no está configurado para la red:

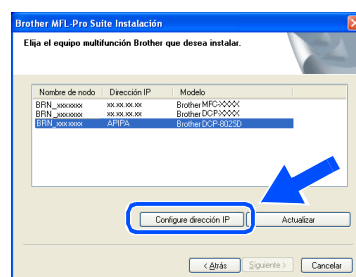
Seleccione en la lista el dispositivo no configurado, o bien APIPA, y a continuación, haga clic en **Siguiente**.
→ Vaya a 20

Si el equipo DCP está configurado para la red:

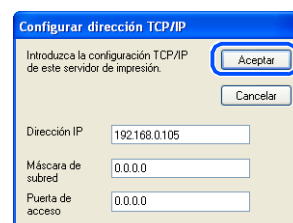
Seleccione en la lista el equipo DCP y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.
→ Vaya a 23



- 20 Haga clic en **Configure dirección IP**.

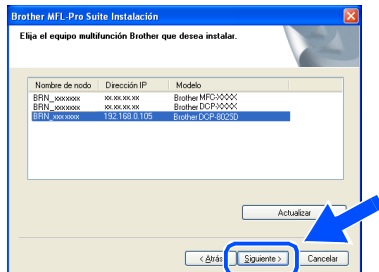


- 21 Introduzca la información correspondiente a la dirección IP de la red y, a continuación, haga clic en **Aceptar**.



(por ejemplo, especifique la dirección IP 192.168.0.105)

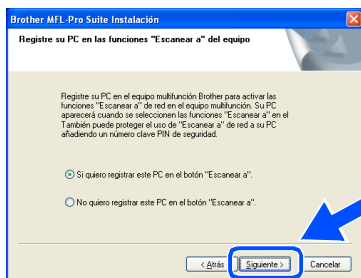
22 Haga clic en **Siguiente**.



Consulte la sección *Para administradores de esta guía*, o bien en el *Manual del usuario de NC-9100h*, que encontrará en el CD-ROM, más información acerca de la configuración de la red.

23 Usuarios de Windows® 95/NT → Vaya a 26

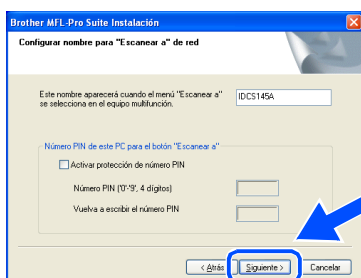
Para usuarios de Windows® 98/Me/2000/XP: Seleccione **Sí** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.



24 Haga clic en **Siguiente**, o bien escriba el nombre que desee que aparezca en la pantalla LCD del PC; a continuación, haga clic en **Siguiente**. El nombre predeterminado es el nombre de su PC.



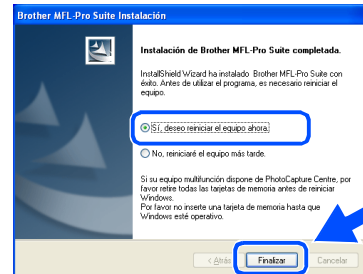
Podrá impedir la recepción de documentos no deseados configurando un número PIN de 4 dígitos.



Espere a que esta ventana se abra.

25 Seguidamente se abrirá el archivo LEAME.WRI. Consulte en este archivo la información relativa a la solución de problemas y, a continuación, ciérrelo para continuar el proceso de instalación.

26 Haga clic en **Finalizar** para reiniciar el ordenador.



Los usuarios de Windows® 95/98/98SE/Me/NT/2000 deben continuar a partir del paso 27.



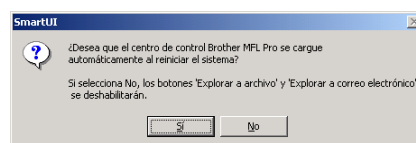
La función *Escanear en red* no es compatible con Windows® 95 ni NT.



Sólo para usuarios de Windows® XP
De este modo habrán quedado instalados los controladores de Brother, de impresora y de escáner, con lo que concluye el proceso de instalación.

27

Una vez reiniciado el ordenador, haga clic en **Sí** para que el Centro de Control se cargue cada vez que inicie Windows®. El Centro de Control aparecerá como un icono en la bandeja de tareas. Si hace clic en **No**, se desactivarán las teclas de Escaneo del equipo DCP.



Incluso si selecciona **No**, más tarde podrá iniciar el Centro de Control de Brother para utilizar la tecla **Escáner**. Para ello, haga doble clic en el icono Smart UI del escritorio. De este modo, el Centro de Control de Brother se cargará en la bandeja de tareas. Consulte la sección *Carga automática del Centro de Control Brother*, en el Capítulo 15 de la Documentación (Manual del usuario), que encontrará en el CD-ROM.



Para usuarios de Windows® 98/Me/2000
De este modo habrán quedado instalados los controladores de Brother, de impresora y de escáner, con lo que concluye el proceso de instalación.

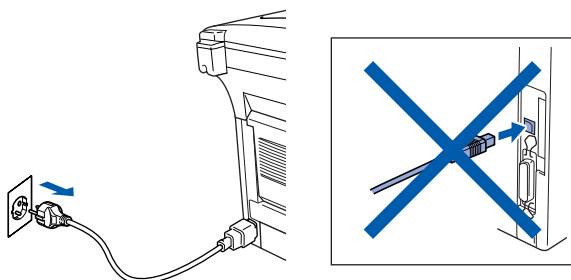
Para usuarios de Windows® 95/NT
De este modo habrán quedado instalados los controladores de Brother y de impresora, con lo que concluye el proceso de instalación.

Para usuarios de cable de interfaz USB

Para usuarios de Mac OS® 8.6 hasta 9.2

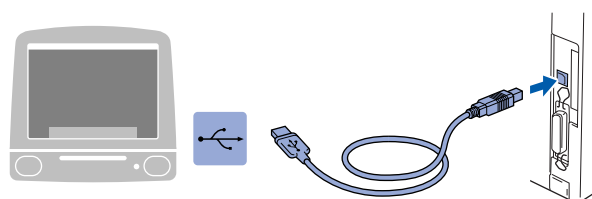
Asegúrese de haber seguido las instrucciones desde el paso 1 “Configuración del equipo” en las páginas 2 - 5.

- 1 Apague y desenchufe el equipo DCP de la toma de corriente CA y, en caso de haber conectado ya un cable de interfaz, desconéctelo también del Macintosh.



- 7 Una vez concluida la instalación, reinicie el Macintosh®.

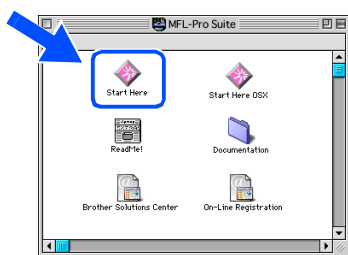
- 8 Conecte el cable de interfaz USB al Macintosh® y, a continuación, conecte éste al equipo DCP.



- 2 Encienda el Macintosh®.
- 3 Inserte en la unidad de CD-ROM incluida el CD-ROM Macintosh® que esté utilizando.



- 4 Haga doble clic en el icono **Comenzar aquí** para instalar los controladores de impresora, fax y envío de PC-FAX. Si aparece la pantalla Idioma, haga clic en el idioma de su preferencia.



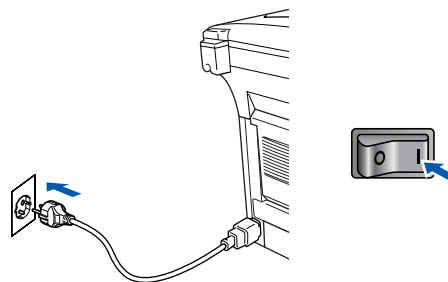
- 5 Haga clic en **Instalar** junto al programa MFL-Pro Suite.



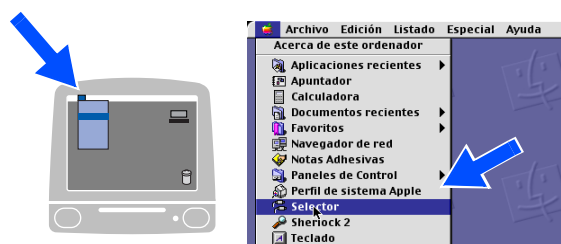
- 6 Seleccione **interfaz USB** y, a continuación, haga clic en **Instalar**.

No conecte el equipo DCP al puerto USB de un teclado ni a un hub USB sin alimentación eléctrica.

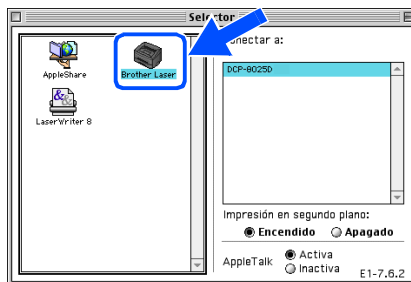
- 9 Encienda el equipo DCP enchufando el cable de alimentación. Encienda equipo accionando el interruptor de encendido.



- 10 En el menú Apple®, abra el **Selector**.



- 11 Haga clic en el icono **Brother Laser**. A la derecha del **Selector**, elija la impresora desde la que vaya a imprimir. Cierre el **Selector**.



- OK! De este modo habrán quedado instalados los controladores de impresora y escáner de Brother.

- 12 Para instalar Presto! Page Manager, haga clic en **Instalar** junto a Presto! PageManager® y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.



Con Presto! PageManager® podrá escanear, compartir y organizar fácilmente fotografías y documentos.

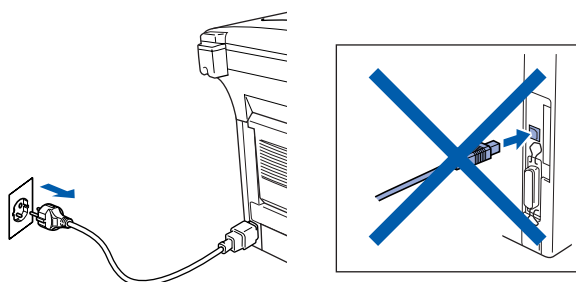
- OK! Presto! PageManager® habrá quedado instalado, con lo que concluye el proceso de instalación.

Para usuarios de cable de interfaz USB

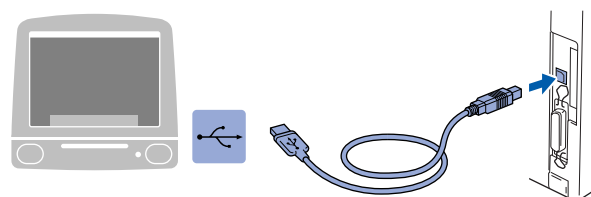
Para usuarios de Mac OS® X 10.1/10.2.1 o superior

Asegúrese de haber seguido las instrucciones desde el paso 1 “Configuración del equipo” en las páginas 2 - 5.

- 1 Apague y desenchufe el equipo DCP de la toma de corriente CA y, en caso de haber conectado ya un cable de interfaz, desconéctelo también del Macintosh.



- 7 Conecte el cable de interfaz USB al Macintosh® y, a continuación, conecte éste al equipo DCP.



No conecte el equipo DCP al puerto USB de un teclado ni a un hub USB sin alimentación eléctrica.

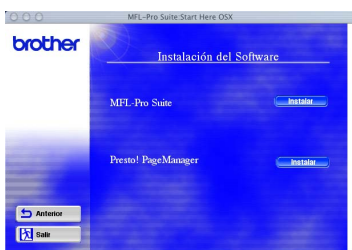
- 2 Encienda el Macintosh®.
- 3 Inserte en la unidad de CD-ROM incluida el CD-ROM Macintosh® que esté utilizando.



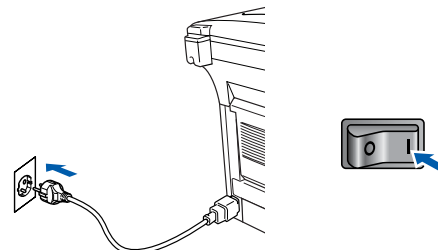
- 4 Haga doble clic en el icono **Comenzar aquí OS X** para instalar el controlador de impresora, de escáner, y de Envío por PC-FAX de Brother, así como el programa Configuración remota. Si aparece la pantalla Idioma, haga clic en el idioma de su preferencia. (La función de escaneo no es compatible con Mac OS® 10.1)



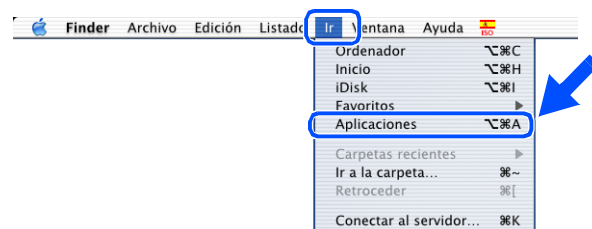
- 5 Haga clic en **Instalar** junto al programa MFL-Pro Suite.



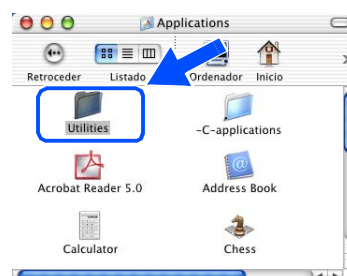
- 8 Encienda el equipo DCP enchufando el cable de alimentación. Encienda equipo accionando el interruptor de encendido.



- 9 Seleccione **Aplicaciones** en el menú Ir.



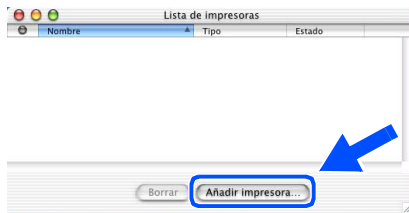
- 10 Abra la carpeta **Utilidades**.



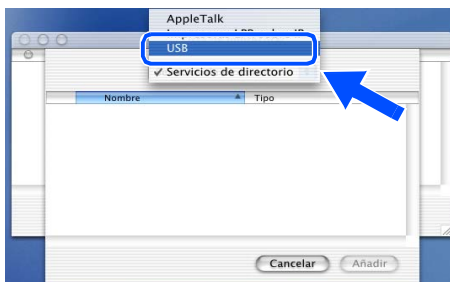
- 11 Abra el icono **Centro de impresión**.



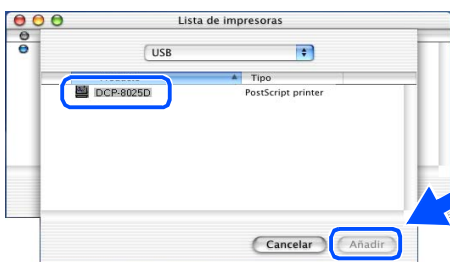
- 12 Haga clic en **Añadir impresora...**



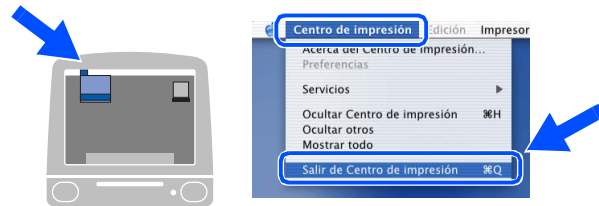
- 13 Seleccione **USB**.



- 14 Seleccione **DCP-8020/8025D** y, a continuación, haga clic en **Añadir**.



- 15 Seleccione **Salir de Centro de impresión** en el menú **Centro de impresión**.



- OK! De este modo habrán quedado instalados los controladores de impresora y de escáner, con lo que concluye el proceso de instalación.

- 16 Para instalar Presto! Page Manager, haga clic en **Instalar** junto a Prest! PageManager® y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.



Con Presto! PageManager® podrá escanear, compartir y organizar fácilmente fotografías y documentos.

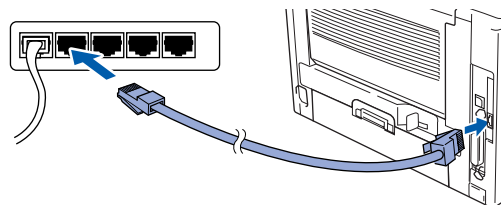
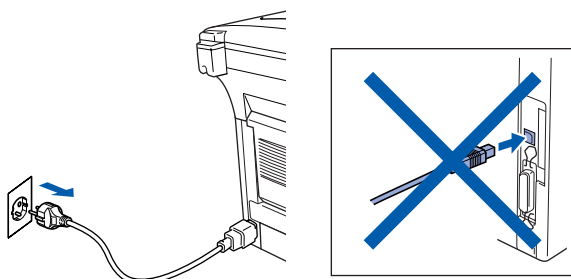
- OK! Presto! PageManager® habrá quedado instalado, con lo que concluye el proceso de instalación.

Para usuarios de cable de interfaz de red

Para usuarios de Mac OS® 8.6 hasta 9.2

Asegúrese de haber seguido las instrucciones desde el paso 1 “Configuración del equipo” en las páginas 2 - 5.

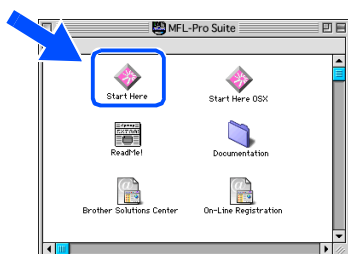
- 1 Asegúrese de que en el equipo DCP esté instalada la tarjeta NC-9100h (servidor de impresora/fax de red). (Consulte la sección “Accesorios opcionales” en el Capítulo 15 del Manual del usuario.)
- 2 Apague y desenchufe el equipo DCP de la toma de corriente CA y, en caso de haber conectado ya un cable de interfaz, desconéctelo también del Macintosh.
- 7 Seleccione **interfaz de red** y, a continuación, haga clic en **Instalar**.
- 8 Una vez concluida la instalación, reinicie el Macintosh®.
- 9 Conecte el cable de interfaz de red a la impresora y, a continuación, conecte ésta a un puerto libre del hub.



- 3 Encienda el Macintosh®.
- 4 Inserte en la unidad de CD-ROM incluida el CD-ROM Macintosh® que esté utilizando.



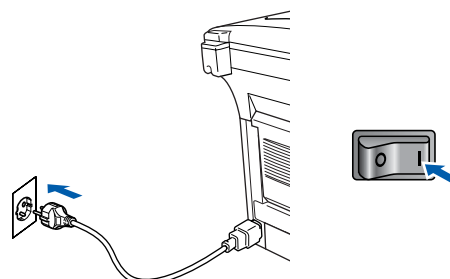
- 5 Haga doble clic en el icono **Comenzar aquí** para instalar los controladores de impresora, fax y envío de PC-FAX. Si aparece la pantalla Idioma, haga clic en el idioma de su preferencia.



- 6 Haga clic en **Instalar** junto al programa MFL-Pro Suite.



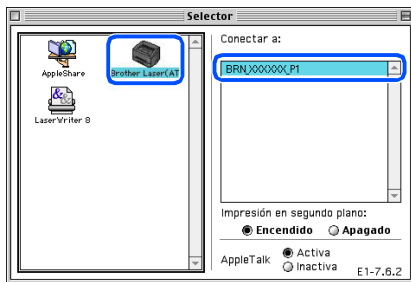
- 10 Encienda el equipo DCP enchufando el cable de alimentación. Encienda equipo accionando el interruptor de encendido.



- 11 En el menú Apple, abra el **Selector** desde el menú **Apuntador**.



- 12 Haga clic en el icono **Brother Laser (AT)** y, a continuación, seleccione **BRN_XXXXXX_P1**.¹
Cierre el **Selector**.



- 1 *xxxxxx son los seis últimos dígitos de la dirección Ethernet.*



Consulte el Capítulo 7 del Manual del usuario de red, que encontrará en el CD-ROM.

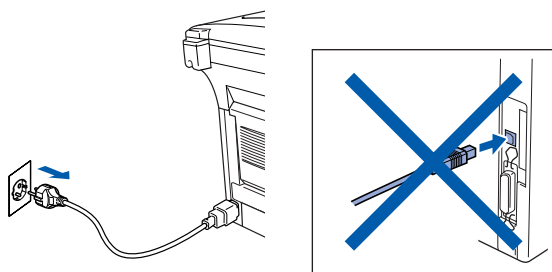
- OK!** De este modo habrá concluido la configuración.

Para usuarios de cable de interfaz de red

Para usuarios de Mac OS® X 10.1/10.2.1 o superior

Asegúrese de haber seguido las instrucciones desde el paso 1 “Configuración del equipo” en las páginas 2 - 5.

- 1 Asegúrese de que en el equipo DCP esté instalada la tarjeta NC-9100h (servidor de impresora/fax de red). (Consulte la sección “Accesorios opcionales”, en el Capítulo 15 del Manual del usuario.)
- 2 Apague y desenchufe el equipo DCP de la toma de corriente CA y, en caso de haber conectado ya un cable de interfaz, desconéctelo también del Macintosh.



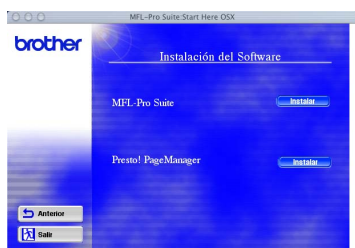
- 3 Encienda el Macintosh®.
- 4 Inserte en la unidad de CD-ROM incluida el CD-ROM Macintosh® que esté utilizando.



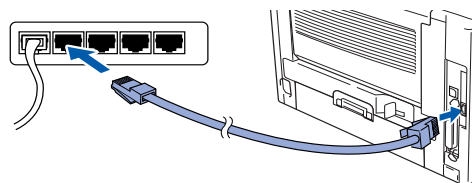
- 5 Haga doble clic en la carpeta **Comenzar aquí OS X** para instalar el controlador de impresora y el programa de Configuración Remota. Si aparece la pantalla Idioma, haga clic en el idioma de su preferencia.



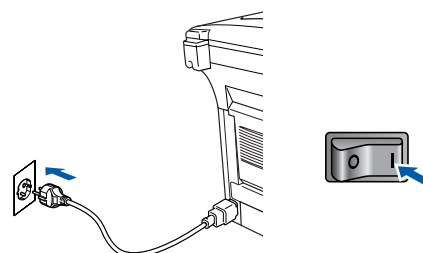
- 6 Haga clic en **Instalar** junto al programa MFL-Pro Suite.



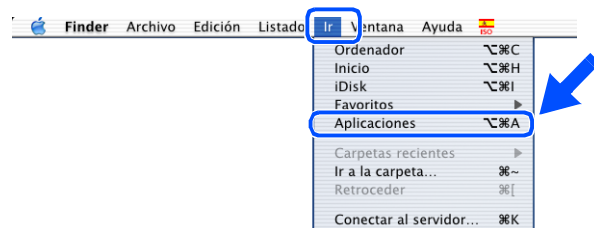
- 7 Seleccione **interfaz de red** y, a continuación haga clic en **Instalar**.
- 8 Conecte el cable de interfaz de red a la impresora y, a continuación, conecte ésta a un puerto libre del hub.



- 9 Encienda el equipo DCP enchufando el cable de alimentación. Encienda equipo accionando el interruptor de encendido.



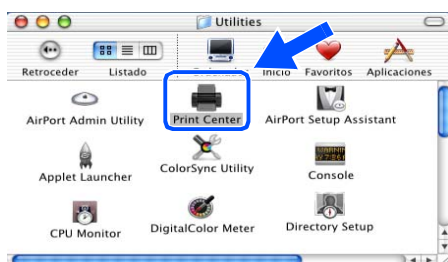
- 10 Seleccione **Aplicaciones** en el menú **Ir**.



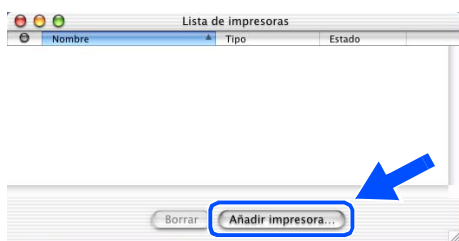
- 11 Abra la carpeta **Utilidades**.



- 12 Abra el icono **Centro de impresión**.



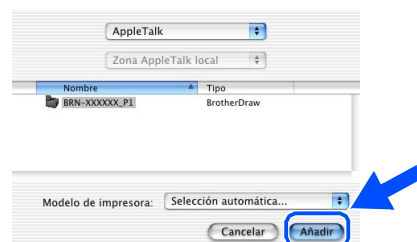
- 13 Haga clic en el botón **Añadir impresora...**



- 14 Seleccione **AppleTalk**.



- 15 Seleccione **BRN_XXXXXX_P1**¹, y a continuación haga clic en el botón **Añadir**.

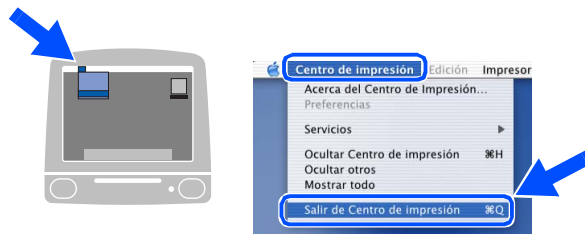


- 1 xxxxxx son los seis últimos dígitos de la dirección Ethernet.



Consulte el Capítulo 7 del Manual del usuario de la red, que encontrará en el CD-ROM

- 16 Seleccione **Salir de Centro de impresión** en el menú **Centro de impresión**.



- OK!** De este modo habrá concluido la configuración.



Para usuarios de Mac OS® 10.2.2
Visite el sitio Web <http://>
Consulte información acerca del uso de
Rendezvous en el Capítulo 7 del Manual del
usuario de la red, que encontrará en el
CD-ROM.

■ Para administradores

La presente sección explica cómo utilizar la impresora en una red. El administrador debe configurar la impresora efectuando el siguiente procedimiento.

Mapa de capítulos del Manual del usuario de red (NC-9100h)

Windows®



Macintosh®



Windows® 95/98/ME	punto a punto	TCP/IP	Capítulo 3	Impresión punto a punto
		NetBIOS	Capítulo 4	Impresión punto a punto en NetBIOS
	Impresión desde Internet de Brother	TCP/IP	Capítulo 5	Configuración de la impresión desde Internet para Windows®
	Netware	IPX/SPX	Capítulo 6	Impresión de Novell Netware
Windows NT®	punto a punto	TCP/IP	Capítulo 2	Impresión TCP/IP
		NetBIOS	Capítulo 4	Impresión punto a punto en NetBIOS
		DLC/LLC	Capítulo 8	Impresión DLC
	Impresión desde Internet de Brother (sólo NT® 4.0)	TCP/IP	Capítulo 5	Configuración de la impresión desde Internet para Windows®
	Netware	IPX/SPX	Capítulo 6	Impresión de Novell Netware
Windows® 2000/XP	punto a punto	TCP/IP	Capítulo 2	Impresión TCP/IP
		NetBIOS	Capítulo 4	Impresión punto a punto en NetBIOS
	(sólo Windows® 2000)	DLC/LLC	Capítulo 8	Impresión DLC
	IPP (Protocolo de impresión desde Internet)	TCP/IP	Capítulo 2	Impresión TCP/IP
	Impresión desde Internet de Brother	TCP/IP	Capítulo 5	Configuración de la impresión desde Internet para Windows®
	Netware	IPX/SPX	Capítulo 6	Impresión de Novell Netware
UNIX/Linux		TCP/IP	Capítulo 1	Impresión UNIX
Macintosh®		AppleTalk	Capítulo 7	AppleTalk (Impresión TCP/IP EtherTalk)
		TCP/IP	Capítulo 7	AppleTalk (Impresión TCP/IP EtherTalk)
		Rendezvous	Capítulo 7	Rendezvous Impresión
Servidor OS2 Warp Servidor LAN		TCP/IP	Capítulo 2	Impresión TCP/IP
		NetBIOS	Capítulo 4	Impresión punto a punto en NetBIOS

Instalación de la utilidad Configuración de BRAdmin Professional (sólo para usuarios de Windows®)

La utilidad de software BRAdmin Professional ha sido diseñada para gestionar los dispositivos de red de Brother, como impresoras de red y/o los dispositivos Multifunción de red, en un entorno de red de área local (LAN).

BRAdmin Professional también se puede utilizar para administrar dispositivos de otros fabricantes compatibles con el protocolo SNMP.

Si desea información más detallada acerca de BRAdmin Professional, visite el sitio Web <http://solutions.brother.com>

- 1 Inserte en la unidad de CD-ROM el CD-ROM correspondiente al sistema operativo que esté utilizando. La pantalla inicial aparecerá automáticamente. Siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.



- 2 Haga clic en el icono **Instalación del Software** de la pantalla de menús.



- 3 Haga clic en Aplicaciones de red para el controlador NC-9100h opcional.



- 4 Haga clic en **BRAdmin Professional** y siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.



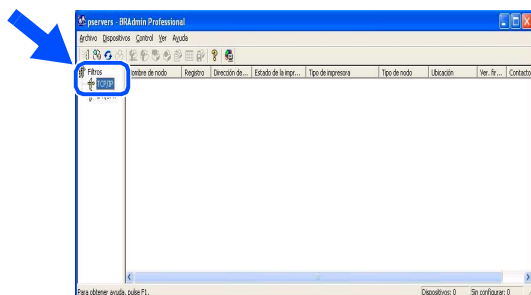
Web BRAdmin (sólo para usuarios de Windows®)

Brother ha desarrollado además Web BRAdmin, una utilidad de software para redes de empresa que permite la administración de dispositivos Brother y de otros equipos compatibles con el protocolo SNMP en entornos de redes LAN/WAN más amplios.

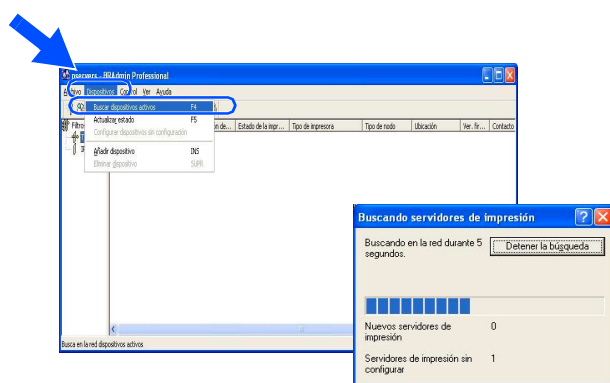
Se trata de un software basado en servidor de Web que requiere la instalación de Microsoft Internet Information Server y del software de cliente de Java de Sun. Para obtener más información acerca del software Web BRAdmin, o para descargarlo, visite el sitio Web <http://solutions.brother.com/webbradmin>

Configuración de la dirección IP, la máscara de subred y la puerta de enlace con BRAdmin Professional (sólo para usuarios de Windows®)

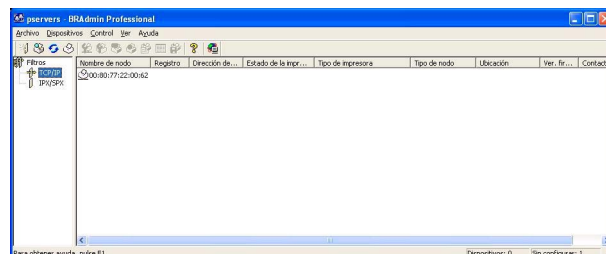
- 1 Inicie BRAdmin Professional y seleccione **TCP/IP**.



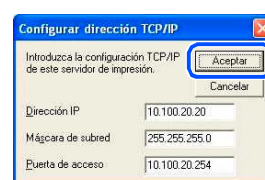
- 2 Seleccione **Buscar dispositivos activos** en el menú **Dispositivos**. BRAdmin buscará automáticamente los nuevos dispositivos.



- 3 Haga doble clic en el nuevo dispositivo.



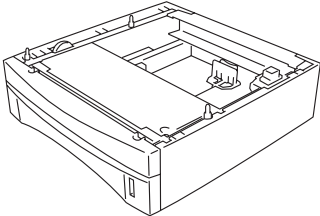
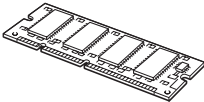
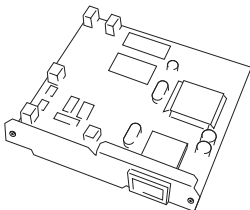
- 4 Especifique la **Dirección IP**, la **Máscara de subred** y la **Puerta de enlace**; a continuación, haga clic en el botón **Aceptar**.



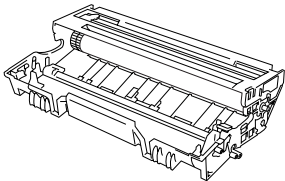
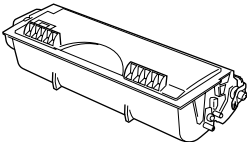
- 5 La información de la dirección quedará guardada en la impresora.

Opciones

El equipo DCP puede incluir los siguientes accesorios opcionales. Podrá ampliar la funcionalidad y mejorar el rendimiento del equipo DCP incorporando estos elementos.

Unidad de bandeja inferior	Memoria DIMM	Servidor de impresión/fax
LT-5000		NC-9100h
 La segunda bandeja inferior de papel permite incrementar la capacidad total en 250 hojas más, elevándola a un máximo de 500 hojas.	 Si desea información más detallada, consulte la sección "Tarjeta de memoria", en el Capítulo 21 del Manual del usuario.	 El servidor de impresión de red opcional (NC-9100h) le permitirá transformar su equipo DCP en un Centro multifunción de red, con servicios de impresión en red y escaneo en red.

Consumibles

Unidad de tambor	Tóner
DR-7000	TN-7300 / TN-7600
	

Marcas comerciales

El logotipo de Brother es una marca comercial registrada de Brother Industries, Ltd.

Brother es una marca comercial registrada de Brother Industries, Ltd.

Multi-Function Link es una marca comercial registrada de Brother International Corporation.

© Copyright 2003 Brother Industries, Ltd. Todos los derechos reservados.

Windows, Microsoft y Windows NT son marcas registradas de Microsoft en Estados Unidos y otros países.

Macintosh, QuickDraw, iMac e iBook son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Apple Computer, Inc.

Postscript y Postscript Level 3 son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Adobe Systems Incorporated.

PaperPort y TextBridge son marcas comerciales registradas de ScanSoft, Inc.

Presto! PageManager es una marca comercial registrada de NewSoft Technology Corporation.

Todas las empresas cuyos programas de software se mencionan en el presente manual cuentan con un Acuerdo de Licencia de Software específico para sus programas patentados.

Todos los demás nombres de marcas y productos mencionados en el presente manual son marcas comerciales registradas de sus respectivos titulares.

Compilación y publicación

Este manual ha sido compilado y publicado bajo la supervisión de Brother Industries Ltd., e incluye las descripciones y especificaciones más recientes del producto.

El contenido de este manual, así como las especificaciones de este producto, están sujetos a modificación sin previo aviso.

Brother se reserva el derecho de modificar sin previo aviso las especificaciones y materiales descritos en el presente manual, y no asume responsabilidad alguna por los daños (incluyendo los daños consiguientes) causados por el uso de los materiales presentados, incluyendo – entre otros – los errores tipográficos y de otra índole que pudiera contener esta publicación.

Este producto ha sido diseñado para ser utilizado en un entorno profesional.

